

English	Español	Français
A/B roll	montaje A/B	montage A/B
A/X roll	montaje A/X	montage A/X
Abelian	abeliano	abélien
Abelian group	grupo abeliano	groupe abélien
abend	fin anormal	arrêt anormal
abnormal end	fin anormal	arrêt anormal
abnormal termination	fin anormal	arrêt anormal
abort sequence	secuencia de abandono	séquence d'abandon
abscissa	abscisa	abscisse
abscissa axis	eje de abscisas	axe des abscisses
absolute address	dirección absoluta	adresse absolue
absolute code	código absoluto	code machine
absolute error	error absoluto	erreur absolue
absolute language	lenguaje absoluto	langage absolu
absolute loader	cargador absoluto	chargeur absolu
absolute time	tiempo absoluto	temps absolu
abstract class	clase abstracta	classe abstraite
abstract data type	tipo de datos resumido	type de données abstrait
abstract symbol	símbolo abstracto	symbole abstrait
abstraction	abstracción	abstraction
acceleration sensor	sensor de aceleración	capteur d'accélération
acceptance	recepción	réception
acceptance testing	control de recepción	essai de réception
access category	categoría de acceso	catégorie d'accès
accounting information system (AIS)	sistema de información contable	système d'information de comptabilité
accounting program	programa de contabilidad	programme de comptabilité
acronym	acrónimo	acronyme
action bar	barra de menús	barre de menus
action diagram	diagrama de acción	schéma d'action
action message	mensaje imperativo	message d'intervention
activation function	función de activación	fonction d'activation
activation record	registro de activación	enregistrement d'activation
active addressing	direccionamiento activo	adressage active
active cell	celda activa	cellule active
active sensor	sensor activo	capteur actif
active sheet	hoja activa	feuille active
active vocabulary	vocabulario activo	vocabulaire active
actuate (to)	accionar	déclencher
acyclic	acíclico	acyclique
adapt (to)	adaptar	adapter
adaptable	adaptable	adaptable
adaptive	adaptable	souple
adaptive answering	respuesta adaptativa	réponse adaptative
adaptive control system	sistema con control adaptable	système à contrôle adaptatif
adaptive path	camino adaptable	chemin adaptatif
adaptive process	proceso adaptable	traitement adaptatif
adaptive resonance	resonancia adaptativa	résonance adaptable

adaptive system	sistema adaptativo	ystème adaptatif
add time	tiempo de adición	temps d'addition
adding counter	contador aditivo	compteur additif
adding operation	operación de suma	opération d'adition
addition	adición	addition
addition instruction	instrucción de suma	instruction d'addition
additional character	carácter especial	caractère spécial
additive	aditivo	additif
address control field	campo de modificación de dirección	zone de modification d'adresse
address format	estructura de la dirección	structure de l'adresse
address list	lista de direcciones	liste d'adresses
address mark	referencia de dirección	référence d'adresse
address mode	modo de direccionamiento	mode d'adressage
address modification	modificación de dirección	modification d'adresse
address modifier	modificador de dirección	modificateur d'adresse
address offset	desplazamiento de dirección	décalage d'adresse
address part	campo de dirección en la instrucción	zone adresse d'une instruction
address range	límite de dirección	rang d'adresse
address register	registro de direcciones	registre d'adresses
address space	zona de direcciones	zone d'adresses
addressable cursor	cursor direccionable	curseur adressable
adjacency matrix	matriz de adyacencia	matrice d'incidence
adjacent	adyacente	adjacent
adjacent nodes	nodos adyacentes	nœuds adjacents
admin	administrador	gestionnaire
advanced planning and scheduling	programación y planificación avanzadas	système avancé de planification et d'ordonnement
advanced programming tool	herramienta de programación avanzada	outil de programmation avancé
aerial perspective	perspectiva aérea	perspective aérienne
affinity	afinidad	affinité
affinity analysis	análisis de afinidades	analyse des affinités
aggregate	agregado	agrégat
aid	ayuda	aide
algorithm checks	prueba del algoritmo	test de l'algorithme
algorithm translation	traducción algorítmica	traduction algorithmique
algorithmic language	lenguaje algorítmico	langage algorithmique
algorithmics	algorítmica	algorithmique
alias	alias	alias
alignment	alineación	alignement
allocate (to)	asignar	affecter
allocator	programa de asignación	programme d'affectation
alpha test	prueba alfa	test alpha
alpha testing	prueba alfa	test alpha
alpha value	valor alfa	valeur alpha
alphanumeric	alfanumérico	alphanumérique
alphasort	ordenación alfabética	tri alphabétique

Alternate Mark Inversion (AMI)	inversión de marcas alternativa	alternance des polarités
alternation	alternancia	alternance
ambient intelligence	inteligencia ambiente	intelligence ambiante
ambiguity	ambigüedad	ambiguïté
ambiguous reference	referencia ambivalente	référence ambivalente
amphiboly	ambigüedad	ambiguïté
analog controller	controlador analógico	contrôleur analogique
analog data domain	dominio analógico de datos	domaine des données analogique
analog representation	representación analógica	représentation analogique
analytical model	modelo analítico	modèle analytique
analytical modeling	modelización analítica	modélisation analytique
anamorphosis	anamorfosis	anamorphose
anaphora	anáfora	anaphore
anchor cell	celda de anclaje	cellule d'appui
AND gate	puerta Y	porte ET
AND operation	operación Y	opération ET
angle	ángulo	angle
angstrom	ångström	ångström
animatic	animática	animatique
animation controller	controlador de animación	contrôleur d'animation
animation curve	curva de animación	courbe d'animation
annotate (to)	anotar	annoter
answer back signal	señal de respuesta	signal de réponse
anti-malware software	programa antielementos dañinos	logiciel antiprogramme malveillant
antiqua	antigua	antique
antireset wind-up	recuperación sin puesta a cero	reprise sans remise à zéro
antivirus software	antivirus	logiciel antivirus
aperture	apertura	ouverture
aphorism	aforismo	aphorisme
apothem	apotema	apothème
appearance	aparencia	apparence
applet	pequeña aplicación	appliquette
application	aplicación	application
application binary interface	interfaz binaria para aplicaciones	interface binaire pour application
application builder	generador de aplicaciones	générateur d'applications
application developer	desarrollador de aplicaciones	développeur de logiciel
application development system	sistema de desarrollo de aplicaciones	systeme pour développement d'applications
application generator	generador de aplicaciones	générateur d'applications
application icon	icono de aplicación	icône d'application
application note	nota de aplicación	note d'application
application partitioning	reparto de una aplicación	partition d'application
application portfolio	cartera de aplicaciones	portefeuille d'applications
application program	programa de aplicaciones	logiciel d'application

application programmer workbench	banco de trabajo del programador	banque de tests du programmeur
application programming interface	interfaz de programación de aplicación	interface de programmation d'application
application server	servidor de aplicaciones	serveur d'applications
application specific interface	interfaz de aplicación específica	interface spécifique de l'application
application suite	grupo de aplicaciones	groupe d'applications
arbitrary	arbitrario	arbitraire
area fill	relleno de zonas	remplissage d'une surface
argument	argumento	argument
argument separator	separador de argumentos	séparateur d'arguments
arithmetic operator	operador aritmético	opérateur arithmétique
array	matriz	matrice
arrow pointer	cursor en flecha	pointeur flèche
artificial	artificial	artificiel
artificial brain	cerebro artificial	cerveau artificiel
artificial language	lenguaje artificial	langage artificiel
artistic filter	filtro artístico	filtre artistique
ASCII code	código ASCII	code ASCII
assembler	ensamblador	assembleur
assembler language	lenguaje ensamblador	langage assembleur
assembly language	lenguaje de ensamblaje	langage d'assemblage
assist	ayuda	aide
association matrix	matriz de asociaciones	tableau d'associations
associative	asociativo	associatif
associative entity	entidad asociativa	entité associative
asymmetric algorithm	algoritmo asimétrico	algorithme asymétrique
asynchronous logic	lógica asíncrona	logique asynchrone
atomtronics	atomtrónica	atomtronique
attachment encoding	codificación de anexo	codage d'annexe
attachment list	lista de anexos	liste d'annexes
attachments	anexos	annexes
audio menu	menú audible	menu audible
audit software	aplicaciones de auditoría	logiciel d'expertise
authentication system	sistema de autenticación	système d'authentification
autoexec	autoejecutable	auto-exécutable
autoflow	flujo automático	flux automatique
autointeractive design (AID)	diseño autointeractivo	dessin autointeractif
autokerning	ajuste automático de espacio entre letras	réglage automatique d'interlettrage
autoleading	autoajuste vertical	ajustage vertical automatique
automatic reset	puesta a cero automática	remise à zéro automatique
automatic scalability	ampliabilidad automática	extensibilité automatique
automation	automatización	automatisation
automation program	programa de automatización	logiciel d'automatisation
auto-resume	recomienzo automático	mise en veille
autosizing	autotamaño	autotaille
axiom	axioma	axiome
B spline curve	curva B spline	courbe B-spline

background reflectance	reflectancia de fondo	réflectance arrière-plan
backpropagation	retropropagación	rétropropagation
backslash	barra invertida	barre oblique inverse
backspace	retroceso	espace arrière
backward ray tracing	seguimiento de rayos inverso	lancé de rayon inverse
backwards compatible	compatible con versiones anteriores	à compatibilité descendante
bad break	división indebida	coupure illogique
bad track table	tabla de pistas erróneas	table des pistes défectueuses
balance	equilibrado	réglage
balanced line input	línea de entrada equilibrada	ligne d'entrée compensée
bank switching	conmutación de módulos	commutation de blocs de mémoire
bar chart	gráfico de barras	graphique à barres
base address	dirección de base	adresse de base
base bound register	registro de base limitada	registre de base limitée
baseline	base de referencia	base de référence
baselining	establecimiento de una base de referencia	établissement d'une base de référence
bastard font	bastarda	caractère bâtard
batch	lote	lot
batch file	archivo por lotes	fichier par lots
batch process	proceso por lotes	traitement par lots
batch processing	tratamiento por lotes	traitement par lots
batch processing mode	modo de tratamiento por lotes	mode de traitement par lots
batch program	programa diferido	programme différé
beam tracing	trazado de haces	tracé de faisceaux
bell and whistles	relleno	remplissage
benchmark	banco de pruebas	test de performance
benchmark test	comparación de prestaciones	banc d'essai
best fit	optimizado	optimisé
beta release	versión beta	version bêta
beta site	instalación piloto	essai bêta
beta test	prueba beta	test bêta
beta testing	prueba beta	test bêta
biconditional	bicondicional	biconditionnel
biform	biforme	biforme
bifurcation	bifurcación	bifurcation
big data analytics	analítica de macrodatos	analyse des mégadonnées
big endian	big endian	gros-boutiste
bill of material	despiece	nomenclature
binary coded decimal (BCD)	decimal codificado en binario	décimal codé en binaire
binary field	campo binario	zone binaire
binary number	número binario	nombre binaire
binary number system	sistema de numeración binario	système de numération binaire

binary operator	operador binario	opérateur binaire
binary search	búsqueda dicotómica	recherche dichotomique
binary system	sistema binario	ystème binaire
bistandard	biestándar	bistandard
bit density	densidad de bits	densité de bits
bit error rate	tasa de errores binarios	taux d'erreurs sur les bits
bit handling	tratamiento de bits	traitement à bits
bit image	imagen de bits	image de bits
bit mapping	mapa de puntos	mappe de points
bit pattern	configuración binaria	configuration binaire
bit position	posición de bit	position de bit
bit slice design	diseño por elementos binarios	conception par tranche de bits
bitmapped graphics	gráfico de puntos	graphique de points
bits per inch (BPI)	bits por pulgada	bits par pouce
bit-to-symbol mapping	asignación de símbolos a bits	mappage bits-symboles
bitwise operator	operador de tipo bit	opérateur de manipulation de bits
bitwise programming	programación por bits	programmation à bits
black generation	generación de negro	génération de noir
blank	espacio	blanc
blank character	carácter blanco	caractère blanc
blast	explosión	explosion
bleed	sangrado	renforcement
Blinn shading	sombreado de Blinn	ombrage de Blinn
block gap	espacio entre bloques	espace interbloc
block length	longitud de bloque	longueur de bloc
block move	movimiento de bloque	déplacement de bloc
block retrieval	recuperación de bloque	récupération de bloc
block structure language	lenguaje de estructuras de bloque	langage à structure de bloc
blocking factor	factor de bloqueo	facteur de groupage
blow up (to)	inflar	gonfler
Blue book	libro azul	livre bleu
blur filter	filtro de desenfoco	filtre d'estompage
body matter	texto corrido	texte courant
boilerplate	texto maestro	paragraphe passe-partout
bold type	negrita	gras
Boolean	booleano	booléen
Boolean connective	operador booleano	opérateur booléen
Boolean matrix	matriz booleana	matrice booléenne
Boolean operation	operación booleana	opération booléenne
Boolean operator	operador booleano	opérateur booléen
boot (to)	cargar automáticamente	amorcer
boot up	autoarranque	amorcer
bootstrap technique	técnica de inicialización	technique d'amorçage
border	borde	bord
border style	estilo de borde	style du cadre
borrow digit	acarreo negativo	retenue négative

bottom-up analysis	análisis ascendente	analyse ascendante
bottom-up design	diseño ascendente	conception ascendante
bound register	registro de límite	registre de limite
boundary condition	condición extrema	condition extrême
boundary protection	protección de límite	protection de limite
bracket	corchete	crochet
brainstorming	reunión creativa	réunion créative
branch	bifurcación	bifurcation
branch	bifurcación	branchement
branch and bound	ramificación y acotación	branchement et cotation
branch instruction	instrucción de bifurcación	instruction de branchement
branch on condition	bifurcación condicional	branchement conditionnelle
branch operation	operación de bifurcación	opération de branchement
branching	bifurcación	branchement
branchpoint	punto de bifurcación	point de branchement
break-down	desglose	détail
breakpoint	punto de rotura	point d'arrêt
bridgeware	software puente	logiciel de transition
bring to front (to)	traer al frente	place devant
brush	pincel	pinceau
bubble	burbuja	bulle
bubble sort	clasificación por permutación	tri par permutation
bucket	grupo de bloques	compartiment
bug	error de programación	erreur de programmation
building block concept	concepción modular	conception modulaire
building shell	estructura del edificio	structure du bâtiment
built-in simulation	simulación específica	simulation spécifique
bundle	paquete	paquet
bundled	indisociable	indissociable
bundling	asociación de componentes	association de composants
burst mode	modo ráfaga	mode rafale
business analytics	analítica del negocio	analyse des données en entreprise
business application	aplicación de empresa	application de gestion
business game	juego de empresa	jeu d'entreprise
business graphics	gráfico de empresa	infographie d'entreprise
business information system	sistema de información de administración	systeme d'information d'entreprise
bytecode	código de octetos	code à octets
bytecode interpreter	intérprete de código de octetos	interpréteur de code octet
calculated field	campo calculado	zone calculée
call	llamada	appel
call instruction	instrucción de llamada	commande d'appel
calling sequence	secuencia de llamada	séquence d'appel
campus	campus	campus
canned software	software estándar	logiciel standard
canonical synthesis	síntesis canónica	synthèse canonique
canvas	retales	morceaux

capacitive displacement sensor	sensor capacitivo de desplazamiento	capteur de déplacement capacitif
capacitive proximity sensor	sensor capacitivo de proximidad	capteur de proximité capacitif
capacitive sensor	sensor capacitivo	capteur capacitif
capitalization	paso a mayúsculas	en lettres majuscules
capline	línea capital	ligne capitale
caption generator	generador de títulos	générateur de titres
capture	captura	saisie
cardinal curve	curva cardinal	courbe cardinale
cardware	software de tarjeta	logiciel de carte
carry	acarreo	report
Cartesian	cartesiano	cartésien
Cartesian coordinate system	sistema de coordenadas cartesianas	systeme de coordonnées cartésiennes
cascade	casca	cascade
cascade relation	relación en cascada	relation en cascade
case-based reasoning	razonamiento basado en casos	raisonnement basé sur des cas
cast-based animation	animación sobre reparto	animation sur distribution
catalog	catálogo	catalogue
cavalier projection	perspectiva caballera	perspective cavalière
centering	centrado	centrage
central computing	informática centralizada	informatique centralisée
central data warehouse	almacén central de datos	entrepôt de données central
central repository	almacén central	dépôt central
central site	instalación principal	installation principale
centralized computing	informática centralizada	informatique centralisée
centralized data processing	tratamiento centralizado de datos	traitement centralisée des données
centralized information system	sistema de información centralizado	systeme d'information centralisé
chad	confetti	confetti
chain field	campo de encadenamiento	zone d'enchaînement
chained list	lista encadenada	liste chaînée
change driven maintenance	mantenimiento por modificaciones	maintenance par modifications
channel error	error de canal	erreur de canal
character density	densidad de caracteres	densité de caractères
character entities	entidades de caracteres	entités de caractères
character generator	generador de caracteres	générateur de caractères
character interleaving	entrelazado de caracteres	entrelacement d'octets
character recognition	reconocimiento de caracteres	reconnaissance de caractères
characters per inch	caracteres por pulgada	caractères par pouce
characters per second (CPS)	caracteres por segundo	caractères par seconde
charityware	software de libre uso con solicitud de pago	logiciel de bienfaisance
chart	diagrama	diagramme
chart wizard	asistente para gráficos	assistant pour graphisme

cheating	falseamiento	fraude
check	control	vérification
check bit	bit de control	bit de contrôle
check code	código de control	code de contrôle
check list	lista de comprobación	liste de contrôle
checking	comprobación	vérification
checkout	verificación	vérification
checkpoint dump	volcado de puntos de relanzamiento	vidage de points de reprise
chemical sensor	sensor químico	capteur chimique
child entity	entidad dependiente	entité dépendante
chroma delay	retardo de croma	retard de chrominance
chronogram	cronograma	chronogramme
class	clase	classe
class method	método de clase	méthode de classe
class variable	variable de clase	variable de classe
class wizard	asistente de clases	assistant de classes
clean (to)	limpiar	remettre à zéro
clear (to)	borrar	effacer
clear data	datos legibles	texte en clair
clef	clave	clé
click stream	flujo de pulsaciones	flux de clics
clickthrough	comprobación de pulsación	vérification des clics
client system	sistema cliente	système client
client/server computing	computación cliente/servidor	informatique client-serveur
clipboard viewer	visor del portapapeles	voyant du presse-papiers
clipping plane	plano de corte	plan de découpage
close button	botón cerrar	bouton fermer
closed architecture	arquitectura cerrada	architecture fermée
closed loop control system	sistema de control en bucle cerrado	système de commande à bouclage fermé
closed loop feedback control system	sistema de control en bucle cerrado	système de commande à rétroaction fermé
closed system	sistema cerrado	système fermé
clustering	agrupación por bloques	mise en grappe
code book	libro de código	livre de codes
code converting	conversión de código	conversion de code
code generator	generador de código	générateur de code
code instruction	instrucción del programa	commande de code
code page	página de código	page de codes
codress	dirección cifrada	codresse
collaboration software	software de colaboración	logiciel de collaboration
collusion	colusión	collusion
color dominance	dominancia de color	dominance de couleur
color map	mapa de colores	table de couleurs
color sensor	sensor de color	capteur de couleur
color separation	separación de colores	sélection des couleurs
color synthesis	síntesis de colores	synthèse de couleurs
color temperature	temperatura de color	température de couleur

colors bar	barra de color	barre des couleurs
column balancing	equilibrado de columnas	réglage de colonnes
comma separated	separado por comas	séparé par virgules
command code	código de control	code de commande
command driven language	lenguaje controlado por mandatos	langage orienté commande
command driven program	programa controlado por mandatos	programme orienté commande
command editor	editor de instrucciones	éditeur de commandes
command file	archivo de mandatos	fichier de commandes
command interface	interfaz de mandatos	interface de commande
command interpreter	intérprete de instrucciones	interprète de commandes
command prompt	mensaje de instrucción	invite d'instruction
command set	juego de instrucciones	jeu d'instructions
comment	comentario	commentaire
comment statement	frase de comentario	déclaration de commentaires
communication server	servidor de comunicaciones	serveur de communications
compatible	compatible	compatible
compilation	compilación	compilation
compile time error	error de tiempo de compilación	erreur de temps de compilation
compiled knowledge	conocimiento compilado	connaissance compilée
compiler	compilador	compilateur
compiling	compilación	compilation
completeness check	control de integridad	contrôle d'intégralité
component generator	generador de componentes	générateur des composants
compound document	documento compuesto	document composite
compress (to)	comprimir	compresser
compressor	compresor	compresseur
computer language	lenguaje informático	langage informatique
computer programming	programación de un ordenador	programmation informatique
computer simulation	simulación por ordenador	simulation par ordinateur
computer vision	visión artificial	vision artificielle
computer-aided design (CAD)	diseño asistido por ordenador	conception assistée par ordinateur
computer-aided engineering (CAE)	ingeniería asistida por ordenador	génie assistée par ordinateur (IAO)
computer-aided instruction (CAI)	aprendizaje asistido por ordenador	apprentissage assisté par ordinateur
computer-aided management	gestión asistida por ordenador	gestion assistée par ordinateur
computer-aided manufacturing (CAM)	fabricación asistida por ordenador	fabrication assistée par ordinateur
computer-aided process planning (CAPP)	planificación de procesos asistida por ordenador	planification des traitements assistée par ordinateur
computer-aided publishing (CAP)	publicación asistida por ordenador	publication assistée par ordinateur
computer-aided systems engineering	ingeniería de sistemas asistida por ordenador	atelier de génie logiciel

computer-aided testing	prueba asistida por ordenador	test assisté par ordinateur
computer-aided training	enseñanza asistida por ordenador	enseignement assisté par ordinateur
computer-aided translation	traducción asistida por ordenador	traduction assistée par ordinateur
computer-based	basado en ordenadores	basé sur l'ordinateur
computer-dependent	dependiente del ordenador	dépendant de l'ordinateur
computer-generated imagery (CGI)	imágenes generadas por ordenador	images de synthèse
computer-integrated manufacturing (CIM)	fabricación integrada por ordenador	fabrication intégrée par ordinateur (FIO)
computer-managed instruction	aprendizaje gestionado por ordenador	apprentissage géré par ordinateur
computer-oriented language	lenguaje orientado al ordenador	langage orientée vers la machine
comware	soporte de comunicaciones	support de télécommunications
concatenate	concatenar	enchaîner
conceptual	conceptual	conceptuel
conceptual model	modelo conceptual	modèle conceptuelle
concurrent programming	programación simultánea	programmation en simultanéité
conditional branch	bifurcación condicional	branchement conditionnel
conditional call	llamada condicional	appel conditionnel
conditional jump	salto condicional	saut conditionnel
confidence check	control de fiabilidad	vérification de fiabilité
configurability	configurabilidad	configurabilité
configurable logic block	bloque lógico configurable	bloc logique configurable
configuration	configuración	configuration
configurator	configurador	configurateur
configure (to)	configurar	configurer
consistency check	control de coherencia	contrôle de cohérence
consultant	consultor	consultant
consultation	consulta	consultation
context free grammar	gramática sin contexto	grammaire hors de son contexte
context sensitive programming	programación sensible al contexto	programmation dans son contexte
context-aware computing	computación sensible al contexto	informatique sensible au contexte
context-sensitive grammar	gramática sensible al contexto	grammaire dans son contexte
context-sensitive help	ayuda sensible al contexto	aide dans son contexte
contextual search	búsqueda por contexto	recherche contextuel
continuous function chart	diagrama de funciones continuas	diagramme des fonctions continues
continuous proportional controller	controlador proporcional continuo	contrôleur proportionnel continu
continuous solid-state	sensor de posición de	capteur de position en état

position sensor	estado sólido continuo	solide continu
continuous tone	tono continuo	ton continu
control algorithm	algoritmo de control	algorithme de commande
control bit	bit de control	bit de commande
control bus	bus de control	bus de contrôle
control statement	instrucción de control	déclaration de commande
control variable	variable de control	variable de contrôle
controlling variable	variable de control	variable de contrôle
conversational	interactivo	conversationnel
conversational language	lenguaje interactivo	langage conversationnel
cooperative	cooperativo	coopératif
cooperative computing	computación cooperativa	informatique collaborative
cooperative multitasking	multitarea cooperativa	multitâche coopérative
core class	clase nuclear	classe noyau
corona effect	efecto corona	effet corona
coroutine	corrutina	coroutine
corrective	correctivo	correctif
cosourcing	contratación compartida	traitance partagée
cost	costo	coût
cost effectiveness	eficacia de costos	efficacité des coûts
courseware	software de formación	didacticiel
cracker	pirata informático	pirate informatique
craqu Shore	grietas	crevasses
critical	crítico	critique
critical path	camino crítico	chemin critique
critical task	tarea crítica	tâche critique
crop mark	marca de recorte	marque de découpage
cross assembler	ensamblador cruzado	assembleur croisé
cross compilation	compilación cruzada	compilation croisée
cross domain	interdominio	interdomaine
cross posting	difusión múltiple	multipostage
crosshair	cursor en cruz	pointeur en croix
cryptosecurity	criptoseguridad	cryptosécurité
current address counter	contador de direcciones	compteur d'adresse courante
cursive	cursiva	cursive
cursor home	inicio de cursor	début de curseur
curve	curva	courbe
custom software	software a medida	logiciel personnalisé
customization	personalización	personnalisation
customize (to)	personalizar	personnaliser
customized software	software lógico adaptado	logiciel adapté
cut (to)	cortar	couper
cut and paste	corte y pegado	couper-coller
cutout filter	filtro de corte	filtre à découpage
cyan	turquesa	cyan
cybermethodology	cibermetodología	cyberméthodologie
daemon	duende	démon
data acquisition	adquisición de datos	acquisition de données
data acquisition system	sistema de adquisición de datos	système de saisie des données

data administrator	administrador de datos	administrateur de données
data aggregation	agregación de datos	agrégation des données
data analysis	análisis de datos	analyse des données
data analytics	analítica de datos	analyse des données
data attribute	atributo de datos	attribut de données
data availability	disponibilidad de datos	disponibilité des données
data bank	banco de datos	banque de données
data block	bloque de datos	bloc des données
data buffer	tampón de datos	tampon de données
data center	centro de datos	centre informatique
data compatibility	compatibilidad de datos	compatibilité des données
data definition	definición de datos	définition de données
data definition language (DDL)	lenguaje de definición de datos	langage de définition de données
data dictionary	diccionario de datos	dictionnaire de données
data distribution service	servicio de distribución de datos	service de distribution des données
data domain	dominio de datos	domaine des données
data driven system	sistema basado en los datos	systeme basé sur les données
data encryption algorithm	algoritmo de encriptación	algorithme de chiffage des données
data entity	entidad de datos	entité de données
data file	archivo de datos	fichier de données
data flow diagram	diagrama de flujo de datos	organigramme de données
data flow mode	modo de flujo de datos	mode de flux de données
data flow modeling	modelado mediante el flujo de datos	modélisation par flux de données
data flux	flujo de datos	flux de données
data handling	manejo de datos	exploitation de l'information
data hiding	ocultación de datos	occultation de données
data import	importación de datos	importation des données
data independence	independencia de los datos	indépendance des données
data logging	registro de incidencias	enregistrement des incidents
data manipulation language (DML)	lenguaje de manipulación de datos	langage de manipulation de données
data mart	almacén departamental de datos	minientrepôt de données
data mining	extracción de datos	extraction de données
data modeling	modelización de datos	modélisation de données
data oriented program	programa orientado a datos	programme orienté aux données
data processing	tratamiento de datos	traitement de données
data program	programa de datos	programme de données
data protection	protección de datos	protection des données
data redundancy	redundancia de datos	redondance de données
data relationship	relación de datos	relation des données
data reliability	fiabilidad de los datos	fiabilité des données
data selector	selector de datos	sélecteur de données
data sharing	compartición de datos	partage des données
data store	almacén de datos	magasin de données

data structure	estructura de datos	structure de données
data transfer	transferencia de datos	transfert de données
database administrator	administrador de base de datos	administrateur de bases de données
database environment	entorno de la base de datos	environnement de base de données
database generator	generador de bases de datos	générateur des bases de données
database management system (DBMS)	sistema de administración de base de datos	systeme de gestion de base de données
dataflow	flujo de datos	flux de données
de iure standard	estándar de derecho	standard de droit
dead halt	parada inmediata	arrêt immédiat
deadly embrace	interbloqueo	interblocage
deallocate (to)	desasignar	desaffecter
deassemble (to)	desensamblar	désassembler
debug (to)	depurar	déboguer
debugger	depurador	débogueur
debugging	depuración	débogage
deceleration	desaceleración	décélération
deceleration time	tiempo de desaceleración	temps de décélération
decentralized	descentralizado	décentralisé
decentralized computing	informática descentralizada	informatique non centralisée
decision	decisión	décision
decision support system (DSS)	sistema de ayuda a la decisión	systeme d'aide à la décision
decision table	tabla de decisión	table de décision
declarative language	lenguaje declarativo	langage déclaratif
decollator	separadora	déliasseuse
decompacting	descompactación	décompactation
decompiler	descompilador	décompilateur
deferred addressing	direccionamiento indirecto	adressage indirect
deferred mode	modo diferido	mode différé
deferred processing	tratamiento diferido	traitement différé
deflection sensor	sensor de deflexión	capteur de déflexion
defocus (to)	desenfocar	passer au flou
deformable object technology (DOT)	tecnología de objetos deformables	technologie des objets déformables
degausser	desmagnetizador	démagnétiseur
degraded system	sistema reconfigurado	systeme reconfiguré
deinterlace (to)	desentrelazar	déentrelacer
delete (to)	anular	supprimer
demagnetize (to)	desmagnetizar	démagnétiser
demon	duende	démon
dependent variable	variable dependiente	variable dépendante
depth cue	profundidad de campo	profondeur de champs
depth of field	profundidad de campo	profondeur de champ
derived class	clase derivada	classe dérivée
desaturate (to)	desaturar	désaturer
desaturated color	color desaturado	couleur désaturé

desencrypt (to)	descifrar	décrypter
design	diseño	conception
design automation	automatización del diseño	automatisation de la conception
design recovery	recuperación de diseño	récupération de conception
desk	escritorio	bureau
desktop media	medios de escritorio	moyens de table
desktop publishing (DTP)	autoedición	publication assistée par ordinateur
desktop publishing (DTP)	publicación asistida por ordenador	publication assistée par ordinateur
despeckle (to)	destramar	défaire la trame
destination address	dirección de destino	adresse de destination
destination page	página de destino	page destinataire
destructive read operation	lectura destructiva	lecture destructive
detailed design	diseño detallado	conception détaillée
deterministic model	modelo determinista	modèle déterministe
deupdating	desactualización	déactualisation
developer	desarrollador	développeur
development	desarrollo	développement
development center	centro de desarrollo	centre de développement
development environment	entorno de desarrollo	environnement de développement
development tool	herramienta de desarrollo	outil de développement
deviation	desviación	déviation
device driver	controlador de periféricos	gestionnaire de périphériques
device independence	autonomía de los periféricos	indépendance par rapport au matériel
diagnostic coverage	cobertura del diagnóstico	couverture du diagnostique
diagnostic routine	rutina de diagnóstico	routine de diagnostic
diagnostic services	servicios de diagnóstico	services de diagnostique
dialect	dialecto	dialecte
dialogue	diálogo	dialogue
dibit	dibit	dibit
dichotomizing	dicotómico	dichotomique
didot	didot	didot
diffuse glow	luz difusa	lumière floue
diffuse highlight	contraste difuso	contraste diffuse
digital control signal	señal digital de control	signal de commande numérique
digital control system	sistema digital de control	systeme de commande numérique
digital controller	controlador digital	contrôleur numérique
digital data domain	dominio digital de datos	domaine des données numériques
digital data service	servicio de datos digitales	service des données numériques
digital design language	lenguaje de diseño digital	langage de conception numérique

digital image	imagen digital	image numérique
digital photography	fotografía digital	photographie numérique
digital proximity switch	sensor de proximidad	commutateur de proximité numérique
digital signal controller	controlador digital de señales	contrôleur de signal numérique
digital signature algorithm (DSA)	algoritmo DSA	algorithme DSA
digital signature standard (DSS)	norma DSS	standard DSS
digitized photograph	fotografía digitalizada	photographie numérisée
digizine	revista electrónica	magazine électronique
dimensionality	dimensionalidad	nombre de dimensions
dimmed command	instrucción atenuada	instruction atténuée
dimmed icon	icono atenuado	icône atténué
direct addressing	direccionamiento directo	adressage direct
direct inward dialing (DID)	selección directa entrante a extensiones	sélection directe à l'arrivée
direct mapping	asignación directa	mappage direct
direct mode	modo directo	mode direct
direct to disk	directo a disco	direct à disque
directive	directiva	ordre d'exploitation
directory	directorio	répertoire
directory replication	duplicación del directorio	duplication du répertoire
disassembler	desensamblador	désassembleur
discrete model	modelo discreto	modèle discret
discrete output	salida discreta	sortie binaire
discrete process	proceso secuencial	traitement en séquence
discrete sensor	sensor discreto	capteur discret
disinfectant	desinfectante	désinfectant
dispatch (to)	distribuir	répartir
displacement sensor	sensor de desplazamiento	capteur de déplacement
display layout chart	gráfico de diseño en pantalla	affichage à l'écran
display mode	modo de visualización	mode d'affichage
disruption	interrupción	interruption
distance measurement sensor	sensor de medida de distancia	capteur de mesure de distance
distributed	distribuido	réparti
distributed computing	informática distribuida	informatique distribuée
distributed computing environment (DCE)	entorno de información distribuida	environnement pour une information distribuée
distributed database	base de datos distribuida	base de données répartie
distributed database management system (DDBMS)	sistema de administración de bases de datos distribuida	système de gestion de base de données distribuée
distributed environment	entorno distribuido	environnement distribué
distributed information system	sistema de información distribuido	système d'information distribuée
document database	base de datos de documentos	base de données de documents

document image processing (DIP)	tratamiento de imágenes de documentos	traitement d'images des documents
domain expert	experto en el dominio	expert du domaine
dot gain	ganancia de punto	élargissement du point
dot pitch	paso de máscara	pas de masque
dotted address	dirección punteada	adresse pointillé
double precision	precisión doble	double précision
double word	palabra doble	double mot
double-ended queue	cola de doble entrada	file double
downloadable font	fuente telecargable	police téléchargeable
downsizing	simplificación	micromisation
downward compatibility	compatibilidad descendente	compatibilité descendante
doxware	programa malicioso de divulgación	divulgiciel
draft mode	modo borrador	mode brouillon
drain	drenador	drain
draw program	programa de dibujos vectorizados	programme de dessins vectorisés
drop down	desplegable	déroulant
dual-access memory	memoria compartida	mémoire partagée
dumb	pasivo	passif
dummy argument	argumento ficticio	argument fictif
dummy instruction	instrucción ficticia	instruction fictive
dummy task	tarea vacía	tâche fictive
dump routine	rutina de volcado	routine de vidage
dumping	volcado	vidage
duotone	duotono	duotone
dust and scratches	polvo y rascaduras	poussière et grattements
dynamic address translation (DAT)	traslación dinámica de dirección	traduction dynamique d'adresse
dynamic dump	volcado dinámico	vidage dynamique
dynamic link library (DLL)	biblioteca de vínculos dinámicos	bibliothèque de liens dynamiques
dynamic memory	memoria dinámica	mémoire dynamique
dynamic memory controller	controlador de memorias dinámicas	contrôleur à mémoire dynamique
dynamic model	modelo dinámico	modèle dynamique
dynamic programming	programación dinámica	programmation dynamique
dynamic relocation	traslación dinámica	translation dynamique
dynamic storage allocation	asignación dinámica de memoria	affectation dynamique de mémoire
early binding	ligadura temprana	liaison prématuré
echo checking	control por eco	contrôle par écho
economic feasibility	viabilidad económica	viabilité économique
edge computing	computación periférica	informatique périphérique
edge operator	operador de bordes	opérateur de contour
edit (to)	editar	éditer
edit buffer	memoria intermedia de edición	tampon d'édition
edit capability	capacidad de edición	possibilité d'édition

edit command	mandato de edición	commande d'édition
edit controller	controlador de edición	contrôleur d'édition
edit decision list	lista de decisiones de edición	liste des décisions de montage
edit in (to)	insertar	insérer
edit key	tecla de edición	touche d'édition
edit mode	modo edición	mode édition
edit out (to)	suprimir	supprimer
edit word	máscara de edición	masque d'édition
editing protocol	protocolo de edición	protocole d'édition
edutainment	juegos educativos	ludo-éducatifs
effective address	dirección real	adresse effective
electromagnetic proximity sensor	sensor de proximidad electromagnético	capteur de proximité électromagnétique
electronic document management (EDM)	gestión electrónica de documentos	gestion électronique des documents
electronic funds transfer (EFT)	transferencia electrónica de fondos	transfert électronique de fonds
electronic meeting system	sistema de reunión electrónica	systeme d'aide à la décision de groupe
electronic program guide	guía electrónica de programas	guide électronique de programmes
electronic publishing	edición electrónica	édition électronique
electronic smog	smog electrónico	smog électronique
electronic spreadsheet	hoja electrónica	feuille de calcul
elegant programming	programación elegante	programmation élégante
elzevir	elzeviriana	caractère elzévir
em	eme	em
e-mail	correo electrónico	courrier électronique
embedded	integrado	imbriqué
embedded command	instrucción encastrada	commande intégrée
embedded controller	controlador integrado	contrôleur intégré
embedded operating system	sistema operativo embebido	systeme d'exploitation intégré
embedded system	sistema incrustado	systeme embarqué
emboss (to)	dar relieve	gaufrier
embossing	relieve	embossage
empirical	empírico	empirique
empty string	cadena vacía	chaîne vide
emulsion	emulsión	émulsion
en	medio cuadratín	demi-cadratin
enable (to)	habilitar	valider
encoding	codificación	codage
encrypt (to)	cifrar	chiffrer
encrypter	criptógrafo	chiffreur
encyclomedia	enciclomedia	encyclomédia
end around carry	acarreo circular	report circulaire
end bit	bit de fin	bit de fin
end mark	indicador final	marque terminale
end of text	fin de texto	fin de texte

end of transmission block	bloque de fin de transmisión	fin de bloc de transmission
end-around shift	desplazamiento circular	décalage circulaire
end-user computing	informática de usuario final	informatique utilisateur
enterprise analysis	análisis de empresa	analyse d'entreprise
enterprise application software	herramienta informática empresarial	logiciel d'application de l'entreprise
enterprise data warehouse	almacén de datos de empresa	magasin des données de l'entreprise
enterprise model	modelo de empresa	modèle d'entreprise
entity	entidad	entité
entity subtype	subtipo de entidades	sous-type d'entité
entity supertype	supertipo de entidades	super-type d'entité
entity-relationship diagram	diagrama de entidad-relación	diagramme d'entité-relation
environment variable	variable de entorno	variable d'environnement
equivalent binary digit	cifra binaria equivalente	chiffre binaire équivalente
error correction code (ECC)	código de corrección de errores	code à correction d'erreurs
error detection code (EDC)	código de detección de errores	code à détection d'erreurs
error interrupt	interrupción de error	interruption d'erreur
error propagation	propagación de errores	propagation d'erreurs
essential model	modelo esencial	modèle essentiel
evaluation copy	copia de evaluación	copie pour évaluation
evaluation criteria	criterios de evaluación	critères d'évaluation
even parity	paridad par	parité pair
event analysis	análisis de sucesos	analyse d'événements
event condition action	acción condicionada por un suceso	action de l'état de l'événement
event driven	controlado por eventos	commandé par événement
event driven operation	acción provocada por un suceso	opération événementiel
evolutionary	evolutivo	évolutif
evolutionary programming	programación evolutiva	programmation évolutive
exabyte	exaocteto	exaocet
exception	excepción	exception
exception dictionary	diccionario de excepciones	dictionnaire d'exceptions
exchange line	línea urbana	ligne entre centraux
exclusive OR operation	operación O exclusiva	opération OU exclusif
execute cycle	ciclo de ejecución	cycle d'exécution
execute mode	modo de ejecución	mode d'exécution
execution time	tiempo de ejecución	temps d'exécution
executive guard mode	modo protegido	mode protégé
executive information system	sistema de información ejecutivo	système d'information exécutif
executive instruction	instrucción de ejecución	instruction d'exécution
exit	salida	sortie
exit point	punto de salida	point de sortie
exocortex	exocorteza	exocortex
exogenous variable	variable exógena	variable externe

expandability	expansibilidad	capacité d'extension
expanded	expandido	élargi
expansion base	base de expansión	base d'extension
expansion board	placa de ampliación	carte d'extension
expire (to)	expirar	expirer
exploded pie graph	gráfico de sectores desgajados	tarte détachée
export (to)	exportar	exporter
extended	extendido	étendu
extended beta version	versión beta extendida	version bêta étendue
extended quotation	cita extendida	citation étendue
extended version	versión ampliada	version étendue
extension	extensión	extension
extensional definition	definición por extensión	définition par extension
extensional programming	programación por extensión	programmation par extension
external design	diseño externo	conception externe
external interrupt	interrupción externa	interruption externe
external symbol	símbolo externo	symbole externe
extorsionware	programa de extorsión	logiciel d'extorsion
extract (to)	extraer	extraire
extrusion	extrusión	extrusion
eyepoint	punto de vista	point de vue
e-zine	revista electrónica	magazine en ligne
face	ojo	œil
face list	lista de caras	liste de faces
facet	faceta	facette
facilities	instalaciones	ressources
facilities management	administración de recursos	gérance informatique
facing pages	páginas enfrentadas	pages en regard
fail safe system	sistema garantizado contra fallos	système garanti sans pannes
failure logging	registro de incidencias	enregistrement des incidents
fall softly	degradación	dégradation
fallback rate	velocidad de emergencia	vitesse de secours
fallforward	restauración de la explotación	récupération de l'exploitation
fan in	factor de carga en entrada	entrance
fat bits	edición de píxeles	mode loupe
fatal error	error fatal	erreur fatale
father file	archivo original	fichier principal
fault tolerance	tolerancia a fallos	tolérance aux pannes
fault tolerant system	sistema tolerante a fallos	système à tolérance de pannes
fault tolerant system	sistema tolerante a fallos	système tolérant aux pannes
fault trace	traza de fallos	relevé de défauts
favorites	favoritos	favoris
feasibility	viabilidad	viabilité
feasibility analysis	análisis de viabilidad	analyse de viabilité
feather (to)	difuminar	estomper
feedback control system	sistema de control	système de commande à

	realimentado	rétroaction
feedback form	formulario interactivo	formulaire interactif
fetch cycle	ciclo de búsqueda	cycle de prise en charge
fetch execute cycle	ciclo de extracción y ejecución	cycle de prise en charge et exécution
fetch protection	protección de acceso	interdiction d'accès
fetch-and-deposit	envío y depósito	envoi et dépôt
field trial	proyecto piloto	projet pilote
fifth-generation language	lenguaje de quinta generación	langage à cinquième génération
file compression	compresión de archivos	compression de fichiers
file descriptor	descriptor de archivo	descripteur de fichier
file directory	directorio de archivos	répertoire de fichiers
file extension	extensión de archivo	extension de fichier
file format	formato de archivo	format de fichier
file label	etiqueta de archivo	étiquette de fichier
file layout	definición de archivo	définition de fichier
file management	gestión de archivos	gestion de fichiers
file name	nombre de archivo	nom de fichier
file processing	tratamiento de archivos	traitement de fichiers
file section	sección de archivo	section de fichier
file server	servidor de archivos	serveur de fichiers
file sharing protocol	protocolo de compartición de archivos	protocole de partage de fichiers
file system	sistema de ficheros	systeme de fichiers
file transfer	transferencia de archivos	transfert des fichiers
fill (to)	rellenar	remplir
financial information system	sistema de información financiero	systeme d'information financière
first in first out (FIFO)	primero en entrar, primero en salir	premier entré, premier sorti
first normal form	primera forma normal	première forme normale
first-generation language	lenguaje de primera generación	langage à première génération
fitting	ajuste	ajustage
fitting algorithm	algoritmo de ajuste	algorithme d'ajustement
fix (to)	aislar	déterminer
fixed format questionnaires	cuestionarios con formato fijo	questionnaires à format fixe
fixed length record	registro de longitud fija	enregistrement de longueur fixe
fixed space	espacio fijo	espace fixe
fixed-count iteration	bucle de contador	boucle à compteur
flag	bandera	drapeau
flag register	registro de estado	registre à drapeaux
floating	flotante	flottant
floating point	coma flotante	virgule flottante
floating point operations per second (FLOPS)	operaciones en coma flotante por segundo	opérations en virgule flottante par seconde
floating window	ventana flotante	fenêtre flottante

flow diagram	diagrama de flujo	organigramme
flow text	flujo de texto	flux de texte
flowchart	organigrama	organigramme
flush left	en bandera por la izquierda	justification à gauche
flush right	en bandera por la derecha	justification à droite
folio	folio	folio
follow-up control system	sistema de control anticipativo	systeme de commande de suivi
font family	familia de tipos	famille de polices
font size	tamaño del tipo de caracteres	corps de la police
font style	estilo de fuente	style de police
font weight	estilo de fuente	style de police
footer	pie de página	bas de page
foothill	estribación	chaînon
footnote	nota de pie de página	note en bas de page
force sensor	sensor de fuerza	capteur de force
foreground processing	tratamiento prioritario	traitement préemptif
forelengthen (to)	alargar	élargir
forensic computing	computación forense	informatique judiciaire
foreshorten (to)	acortar	écourter
formal language	lenguaje formal	langage formel
formula bar	barra de fórmulas	barre de formules
forward engineering	ingeniería directa	ingénierie directe
forward ray tracing	seguimiento de rayos directo	suivi de rayon direct
fourth-generation language	lenguaje de cuarta generación	langage à quatrième génération
fractal image	imagen fractal	image fractale
fractional service	servicio fraccionario	service fractionnaire
frame check sequence	secuencia de comprobación de trama	séquence de contrôle de trame
frame-based animation	animación por tramas	animation image par image
frameset	grupo de tramas	groupe de trames
free format questionnaires	cuestionarios en formato abierto	questionnaires à format ouvert
free software	software libre	logiciel libre
freeware	software gratuito	gratuciel
front end	frontal	frontal
full custom circuit	circuito personalizado	circuit personnalisé
full-duplex operation	bidireccional simultáneo	bidirectionnel simultané
function block diagram	esquema de bloques funcional	schéma de principe fonctionnel
function curve	curva de función	courbe de fonction
functional	funcional	fonctionnel
functional analysis	análisis funcional	analyse fonctionnelle
functional language	lenguaje funcional	langage fonctionnel
functional programming	programación funcional	programmation fonctionnelle
functional specification	especificación funcional	spécification fonctionnelle
functionality	funcionalidad	fonctionnalité

functor	functor	foncteur
funware	software de juegos	ludiciel
fuzzy logic	lógica difusa	logique floue
fuzzy logic system	sistema de lógica difusa	système à logique floue
galley proof	galeradas	épreuve en placard
Gantt chart	diagrama de Gantt	diagramme de Gantt
garbage	datos inválidos	données invalides
Gaussian blur	desenfoque gaussiano	estompage gaussien
general design	diseño general	conception générale
general purpose	aplicación general	application générale
general-purpose application program	programa de aplicación general	programme d'application générale
general-purpose interface	interfaz de aplicación general	interface d'application générale
general-purpose operating system	sistema operativo universal	système d'exploitation universel
general-purpose program	programa universal	programme universel
general-purpose register	registro de uso general	registre général
generate (to)	generar	générer
generating sensor	sensor generador	capteur générateur
generic class	clase genérica	classe générique
geographical information system (GIS)	sistema de informaciones geográficas	système d'informations géographiques
geomatics	geomática	géomatique
geometrical model	modelo geométrico	modèle générique
ghost	imagen residual	image fantôme
ghost image	imagen fantasma	image fantôme
gigabyte	gigabyte	gigaoctet
glass filter	filtro de cristal	filtre de cristal
global backup	copia de seguridad global	sauvegarde générale
global information system	sistema global de información	système d'information global
global information technology	tecnología global de información	technologie globale de l'information
global search	búsqueda global	recherche globale
global search and replacement	búsqueda y sustitución global	recherche et remplacement globaux
glossary	glosario	glossaire
goal	meta	but
goal seeking analysis	análisis de búsqueda de objetivos	analyse de recherche des objectifs
graceful degradation	degradación elegante	dégradation élégante
gradient fill	relleno gradual	remplissage graduel
graftal	graftal	graftal
grammar	gramática	grammaire
graphic workstation	estación gráfica	station de travail graphique
graphical model	modelo gráfico	modèle graphique
graphics	gráfico	graphique
graphics adapter	tarjeta gráfica	carte graphique
graphics software	software gráfico	logiciel graphique

gray component replacement (GCR)	sustitución de grises	équilibrage des gris
gray level set	conjunto de niveles de gris	ensemble de nuances de gris
grid computing	computación en malla	informatique en grille
grid snap (to)	ajustar a la plantilla	ajuster sur réticule
group	grupo	groupe
group (to)	agrupar	grouper
group code	código de grupo	code de groupe
groupware	software de grupo	synergiciel
growth enablement	escalabilidad	variabilité d'échelle
guard tone	tono de protección	tonalité de garde
guide bar	barra de guía	barre de guidage
guide edge	borde de referencia	bord de référence
gulp	biocteto	bioctet
gutter	calle	lézarde
gutter margin	medianil	marge intérieure
hairline	línea fina	bavure
half adder	semisumador	demi-additionneur
half word	media palabra	demi-mot
halftone	medio tono	demi-teinte
Hall effect sensor	sensor de efecto Hall	capteur à effet Hall
Hamming code	código de Hamming	code de Hamming
handwriting	escritura manuscrita	manuscrit
hanging paragraph	párrafo francés	paragraphe français
haptic	háptico	haptique
hard clipping	recorte duro	découpage physique
hard copy	copia impresa	copie papier
hard hyphen	guion forzado	trait d'union
hardware-software codesign	codiseño físico-lógico	conception des interfaces logiciel-progiciel
hash table	tabla de dirección calculada	table d'adresse calculée
hash total	seutototal	total factice
hashing	direccionamiento calculado	adressage calculé
helpware	software de ayuda	logiciel d'assistance
heuristic method	método heurístico	méthode heuristique
heuristic programming	programación heurística	programmation heuristique
hexadecimal	hexadecimal	hexadécimal
hexadecimal number system	sistema de numeración hexadecimal	systeme de numération hexadécimal
hexagon tessellation	mosaico hexagonal	mosaïque hexagonal
hexagon tiling	mosaico hexagonal	mosaïque hexagonal
hidden	oculto	caché
hidden codes	códigos ocultos	codes cachés
hidden file	archivo oculto	fichier caché
hierarchical	jerárquico	hiérarchique
hierarchical code	código jerárquico	code hiérarchique
hierarchical data structure	estructura de datos jerárquica	structure hiérarchique de données
hierarchical file system (HFS)	sistema de archivos jerarquizados	systeme de gestion hiérarchique des fichiers

high level	alto nivel	haut niveau
high priority task	tarea de prioridad alta	tâche à haute priorité
high-level language	lenguaje de alto nivel	langage de haut niveau
highlight (to)	resaltar	contraster
high-performance computing	computación de prestaciones elevadas	informatique à haut rendement
high-voltage driver	controlador de tensión elevada	contrôleur à haute tension
hill climbing algorithm	algoritmo de búsqueda por escalada	algorithme d'escalade
hiss	pitido	souffle
home	inicio	début
hopping	salto	saut
horizontal application	aplicación horizontal	application horizontale
horizontal parity	paridad horizontal	parité longitudinale
horizontal scroll bar	barra de desplazamiento horizontal	barre de défilement horizontale
horizontal scrolling	desplazamiento horizontal	défilement horizontal
host adapter	controlador	contrôleur
host mode	modo anfitrión	mode hôte
host system	sistema central	système centrale
hot word	palabra activa	mot-clé déclencheur
hotline	línea directa	ligne directe
housekeeping	servicio y administración	aménagement
Huffman code	código de Huffman	code Huffman
human factors	factores humanos	facteurs humains
human information processing	tratamiento de la información por el usuario	traitement de l'information humain
human resource information system	sistema de información de recursos humanos	système d'information de ressources humaines
human-computer interface (HCI)	interfaz hombre-máquina	interface homme-machine
human-oriented language	lenguaje orientado al usuario	langage orienté utilisateur
humanware	soporte humano	support humain
hybrid control system	sistema de control híbrido	système de commande hybride
hyperdocument	hiperdocumento	hyperdocument
hypertext markup language (HTML)	lenguaje de etiquetado hipertexto	langage de balisage hypertexte
hyphen	guion	trait d'union
hyphenation	división de palabras	coupure de mot
hyphenation and justification	división de palabras y justificación	césure et justification
hyphenation dictionary	diccionario de división de palabras	dictionnaire de césure
icon dynamics	dinámica de iconos	dynamique des icônes
icon instance	ocurrencia de icono	instance d'icône
iconic indexing	indexación por iconos	indexation par icônes
identifier	identificador	identificateur

if-then rule	regla si-entonces	règle si-alors
image enhancement	realce de imágenes	amélioration d'image
image function	función de imagen	fonction d'image
image processing	tratamiento de imágenes	traitement des images
imperative language	lenguaje imperativo	langage impératif
imperative statement	instrucción incondicional	instruction impérative
implementation model	modelo de implantación	modèle d'implémentation
implicit addressing	direccionamiento implícito	adressage implicite
in circuit serial programming	programación serie en el circuito	programmation série sur le circuit
in system programmable	configurable en el sistema	programmable dans le système
incompatible	incompatible	non compatible
indent	sangría	renforcement
indent (to)	sangrar	renforcer
independent image	imagen independiente	image indépendante
independent software vendor (ISV)	desarrollador independiente	développeur indépendant
index	índice	index
indexed addressing	direccionamiento indexado	adressage indexé
indexed sequential access	acceso secuencial indexado	accès séquentiel indexé
indexing	indexación	indexation
indifferent condition	condición indiferente	condition indifférente
indirect	indirecto	indirect
indirect addressing	direccionamiento indirecto	adressage indirect
inductive analog sensor	sensor inductivo analógico	capteur inductif analogique
inductive proximity detector	sensor de proximidad inductivo	capteur inductif de proximité
inductive sensor	sensor inductivo	capteur inductif
industrial sensor	sensor industrial	capteur industriel
infection	infección	infection
infinite loop	bucle infinito	boucle infini
infix	infixo	infixe
infix notation	notación por infijos	notation infixée
informatics	informática	informatique
information center	centro de información	centre d'information
information float	periodo de información flotante	période d'information flottante
information management	gestión de la información	gestion de l'information
information management system	sistema de administración de información	système de gestion d'information
information processing	tratamiento de la información	traitement de l'information
information quality	calidad de la información	qualité de l'information
information redundancy	redundancia de información	redondance d'information
information reporting system	sistema de producción de informes	système de production de rapports
information resource management	administración de recursos de información	gestion des ressources d'information
information retrieval	recuperación de la	repérage de l'information

	información	
information system planning	planificación de sistemas de información	planification de systèmes d'information
information system resources	recursos de los sistemas de información	ressources des systèmes d'information
information system specialist	especialista de sistemas de información	spécialiste des systèmes d'information
information theory	teoría de la información	théorie de l'information
initial condition	condición inicial	condition de début
initial program loader	cargador	chargeur
initialization	inicialización	initialisation
in-memory database	base de datos en memoria	base de données en mémoire
input area	zona de entrada	zone d'entrée
input data	datos de entrada	données d'entrée
input data image	imagen de los datos de entrada	image des données d'entrée
input logging	registro de entradas	registre des entrées
input-output (I/O)	entrada-salida (E/S)	entrée-sortie (E/S)
input-output bus	bus de entrada-salida	bus d'entrée-sortie
input-output command	mandato de entrada-salida	commande d'entrée-sortie
input-output file	archivo de entrada-salida	fichier d'entrée-sortie
input-output instruction	instrucción de entrada-salida	instruction d'entrée-sortie
input-output order	instrucción de entrada-salida	instruction d'entrée et de sortie
input-output port	puerto de entrada-salida	port d'entrée-sortie
input-output procedure	procedimiento de entrada-salida	procédure d'entrée-sortie
inquiry	consulta	requête
inquiry processing	tratamiento de consultas	traitement de la requête
insert editing	edición por inserción	édition par insertion
insert mode	modo inserción	mode d'insertion
insider attack	ataque interior	attaque intérieur
installation testing	prueba de instalación	test d'installation
instruction address	dirección de instrucción	adresse d'instructions
instruction area	zona de instrucciones	zone d'implantation des instructions
instruction code	código de instrucción	code d'instruction
instruction counter	contador de instrucciones	compteur d'instructions
instruction cycle	ciclo de instrucción	cycle d'instruction
instruction register	registro de instrucciones	enregistrement d'instructions
instruction set	juego de instrucciones	jeu d'instructions
instruction time	tiempo de ejecución	temps d'exécution d'une instruction
instruction word	palabra de instrucción	mot d'instruction
in-system debugger	depurador en el sistema	débogueur dans le système
integer	entero	entier
integer number	número entero	nombre entier
integrated package	paquete integrado	progiciel
integrated sensor	sensor integrado	capteur intégré

intelligent	inteligente	intelligent
intelligent sensor	sensor inteligente	capteur intelligent
intensional	comprensión (por)	intensionnel
intensional definition	definición por comprensión	définition intensionnelle
intensional programming	programación por comprensión	programmation par compréhension
intensity	intensidad	intensité
interactive application	aplicación interactiva	application interactive
interactive design	diseño interactivo	conception interactive
interactive processing	tratamiento interactivo	traitement interactif
interactive system	sistema interactivo	système interactif
intercell	intercelular	intercellulaire
intercept	interceptación	interception
interframe coding	codificación de intertrama	codage entre trames
interlacing	entrelazado	entrelacement
interlock	bloqueo	interruption
intermittent controller	controlador intermitente	contrôleur intermittent
internal design	diseño interno	conception interne
interpolation	interpolación	interpolation
interpreter	intérprete	interpréteur
interrupt controller	controlador de interrupciones	contrôleur d'interruptions
intersection entity	entidad intersección	entité d'intersection
interval	intervalo	intervalle
interview	entrevista	entretien
isometric	isométrico	isométrique
italic	itálica	italique
item	artículo	élément
iteration	iteración	itération
iterative	iterativo	itératif
jabber control	control de jerga	contrôle de jacassement
Jackson structured design	diseño estructurado según Jackson	conception structurée Jackson
job control language	lenguaje de control de trabajos	langage de commande des travaux
job control statement	sentencia de control de trabajos	ordre de contrôle des travaux
job name	nombre de tarea	nom de travail
job number	número de tarea	numéro de travail
job queue	cola de trabajos	file d'attente des travaux
job scheduler	planificador de trabajos	programmeur de travaux
job stream	flujo de trabajos	flot de travaux
job turnaround	tiempo de respuesta de una tarea	temps de réponse des travaux
join (to)	unir	joindre
joint application development	desarrollo de aplicaciones en grupo	développement d'applications en groupe
journal	diario	journal
Julian number	número juliano	nombre julien
jump instruction	instrucción de salto	commande de saut

junky	pirata informático	pirate informatique
justification	justificación	justification
juxtaposition	yuxtaposición	juxtaposition
K map	diagrama K	diagramme K
Karnaugh map	diagrama de Karnaugh	diagramme de Karnaugh
Karnaugh-Veitch map	diagrama de Karnaugh-Veitch	diagramme de Karnaugh-Veitch
kernel mode	modo residente	mode noyau
kerning	ajuste de espacio	crénage
keyboard grabbing	captura de teclado	capture de clavier
keyframing	animación por escenas clave	animation par scènes clés
keypuncher	perforista	perforatrice
key-value database	base de datos basada en el valor	base de données basée sur les valeurs
keyword	palabra clave	mot-clé
keyword in context	palabra clave en su contexto	mot-clé par contexte
kill	interrupción manual	arrêt manuel
kilobyte	kilobyte	kilooctet
kludge	solución de emergencia	camelote
knowbot	robot indizador	robot bibliothécaire
knowledge	conocimiento	connaissance
knowledge base information system	sistema de información basado en conocimientos	systeme d'information basé sur la connaissance
knowledge level	nivel de conocimiento	niveau de connaissances
knowledge-based system	sistema experto	systeme expert
knowledgeware	software de ingeniería de información	logiciel de connaissance
lag algorithm	algoritmo de retardo de fase	algorithme de retard de phase
Lambert shading	sombreado de Lambert	ombrage de Lambert
LAN server	servidor de red local	serveur LAN
landscape format	formato horizontal	format à l'italienne
language	lenguaje	langage
language level	nivel de lenguaje	niveau de langage
language preprocessor	preprocesador de lenguajes	processeur de langage
language processor	procesador de lenguaje	processeur de langage
language sensitive editor	editor sensible al lenguaje	éditeur sensible au langage
language statement	enunciado de lenguaje	énoncé de langage
language subset	subconjunto de lenguaje	sous-ensemble de langage
language technologies	tecnologías del lenguaje	technologies du langage
language translation	traducción de lenguaje	programme de traduction
language translator	traductor de lenguaje	traducteur de langage
language translator program	programa traductor de lenguaje	programme traducteur de langage
last in first out (LIFO)	último que entra, primero que sale	dernier entré, premier sorti
late binding	ligadura tardía	liage tardif
latent image	imagen latente	image latente
lattice	retícula	treillis
launch (to)	lanzar	lancer

layered	en capas	en couches
lead analyst	analista principal	analyste principal
leading	interlineado	interlignage
leakware	programa malicioso de divulgación	divulgiciel
lean	ajustado	maigre
leapfrog test	ensayo de prueba	test saute-mouton
learn mode	modalidad de aprendizaje	modalité d'apprentissage
least significant bit (LSB)	bit de menor peso	bit de poids faible
left justified	alineado a la izquierda	cadré à gauche
left justify (to)	alinearse a la izquierda	justifier à gauche
legacy	legado	patrimonial
legacy system	sistema heredado	légat
Lempel-Ziv-Welch compression	compresión Lempel-Ziv-Welch	compression de Lempel-Ziv-Welch
length first search	búsqueda primero en longitud	recherche en longueur d'abord
letter spacing	espaciado entre letras	interlettrage
level sensor	sensor de nivel	capteur de niveau
lexical analyzer	analizador de léxico	analyseur du lexique
lexical scan	barrido de léxico	balayage de lexique
lexical token	unidad de léxico	unité lexicale
lexicographic sort	clasificación lexicográfica	classification lexicographique
lexicon	léxico	lexique
librarian	bibliotecario	bibliothécaire
library	biblioteca	bibliothèque
library automation	automatización de bibliotecas	automatisation de la bibliothèque
library manager	administrador de bibliotecas	gestionnaire de bibliothèque
library routine	rutina de biblioteca	routine de bibliothèque
library version	versión de biblioteca	version de bibliothèque
license agreement	licencia de utilización	licence d'utilisation
life cycle	ciclo de vida	cycle de vie
lifetime	tiempo de existencia	durée de vie
ligature	ligadura	ligature
lightface type	fina	caractère maigre
lightness	claridad	clarté
lightware	soporte de comunicaciones ópticas	support de communications optiques
line chart	gráfico de líneas	graphique linéaire
line editor	editor de líneas	éditeur de lignes
line feed	avance de línea	saut de ligne
line flyback	retorno de línea	retour de ligne
line insert mode	modo de inserción de línea	mode insertion de ligne
line loop operation	tratamiento en línea	fonctionnement en ligne
line map	plano de líneas	carte à lignes
line number	número de línea	numéro de ligne
line plot	trazado de línea	tracé de ligne
line sharing	compartición de línea	partage de ligne
line style	tipo de línea	style de trait

line surge	pico de línea	point de ligne
line width	grosor de línea	largeur de trait
linear chart	gráfico lineal	graphique linéaire
linear control system	sistema de control lineal	système de commande linéaire
linear curve	curva lineal	courbe linéaire
linear density	densidad lineal	densité linéaire
linear list	lista lineal	liste linéaire
linear search	búsqueda lineal	recherche linéaire
linear sensor	sensor lineal	capteur linéaire
linear structure	estructura lineal	structure linéaire
lines per inch (lpi)	líneas por pulgada	lignes par pouce
lines per minute	líneas por minuto	lignes par minute
linguistics	lingüística	linguistique
link edition	carga y montaje de enlaces	édition de liens
link editor	montador de enlaces	éditeur de liens
link optimization	optimización de enlaces	optimisation de liens
link time	tiempo de montaje	temps de lien
linkage	montaje de programas	lien de programme
linkage editor	montador de enlaces	éditeur de liens
linkage section	sección de enlaces	section d'enchaînement
linked data	datos enlazados	données liées
linked list	lista enlazada	liste chaînée
linker	enlazador	lieur
linking	vinculación	relation
linking and embedding	enlace e incrustación	liaison et incorporation
list organization	organización de la impresión	organisation de l'impression
list processing	tratamiento de listas	traitement de liste
list processing language	lenguaje de tratamiento de listas	langage de traitement de listes
listing	listado	listage
listing program	programa de listado	programme de listage
liteware	software degradado	logiciel dégradé
live	en directo	en direct
live data	datos vivos	données vivantes
live simulation	simulación real	simulation réelle
liveware	soporte humano	personnel informaticien
load (to)	cargar	charger
load and go	carga y ejecución	chargement-lancement
load module	módulo de carga	module de chargement
load point	punto de carga	point de chargement
load sensor	sensor de carga	capteur de charge
load sharing	compartición de carga	partage des charges
load time	tiempo de carga	temps de charge
loader	cargador	chargeur
lobe	lóbulo	lobe
local	local	local
local class	clase local	classe locale
local intelligence	inteligencia local	intelligence locale
local repository	diccionario local	dictionnaire local

lock (to)	bloquear	bloquer
locking	bloqueo	blocage
log in (to)	abrir la sesión	ouvrir une session
log off (to)	finalizar la sesión	fermer une session
log on (to)	abrir la sesión	ouvrir une session
log out (to)	finalizar la sesión	fermer une session
logging	registro cronológico	journalisation
logic address	dirección lógica	adresse logique
logic array block	bloque de matrices lógicas	bloc à matrices logiques
logic controller	controlador lógico	contrôleur logique
logic design	diseño lógico	étude logique
logic diagram	diagrama lógico	diagramme logique
logic element	elemento lógico	élément logique
logic error	error de lógica	erreur de logique
logic instruction	instrucción lógica	instruction logique
logic operation	operación lógica	opération logique
logic operator	operador lógico	opérateur logique
logic programming	programación lógica	programmation logique
logic symbol	símbolo lógico	symbole logique
logic variable	variable lógica	variable logique
logical comparison	comparación lógica	comparaison logique
logical connective	operador lógico	connective logique
logical data group	grupo lógico de datos	groupe logique de données
logical decision	decisión lógica	décision logique
logical design	diseño lógico	conception logique
logical drive	unidad lógica	unité logique
logical expression	expresión lógica	expression logique
logical field	campo lógico	zone logique
logical inferences per second (LIPS)	inferencias lógicas por segundo	inférences logiques par seconde
logical instruction	instrucción lógica	instruction logique
logical maintenance	mantenimiento lógico	maintenance logique
logical model	modelo lógico	modèle logique
logical multiply	multiplicación lógica	multiplication logique
logical operation	operación lógica	opération logique
logical operator	operador lógico	opérateur logique
logical picture	imagen lógica	image logique
logical product	intersección lógica	intersection logique
logical record	registro lógico	enregistrement logique
logical schema	esquema lógico	schéma logique
logical sum	suma lógica	somme logique
logical unit	unidad lógica	unité logique
logics	lógica	logique
logigram	logigrama	logigramme
login procedure	procedimiento de entrada al sistema	procédure d'entrée
logo	logotipo	logotype
loop construct	elemento de bucle	élément de boucle
loop instruction	instrucción del bucle	commande de boucle
loopback	bucle cerrado	boucle avec retour

looping	iteración	itération
lop (to)	recortar	ébrancher
lopping	recorte	ébranchage
low order	peso débil	poids faible
low priority task	tarea de baja prioridad	tâche à faible priorité
lower CASE	CASE de bajo nivel	CASE de bas niveau
low-level language	lenguaje de bajo nivel	langage de bas niveau
low-pass filter	filtro de paso bajo	filtre passe-bas
low-resolution graphics	gráfico de baja resolución	graphique de basse résolution
Lukasiewicz notation	notación de Lukasiewicz	notation de Lukasiewicz
luma keying	sustitución de fondo por luminancia	remplacement du fond par luminance
machine code	código máquina	code machine
machine instruction	instrucción máquina	instruction machine
machine language	lenguaje máquina	langage machine
machine translation	traducción automática	traduction automatique
macro directory	directorio de macroinstrucciones	répertoire de macroinstructions
macro generator	generador de macros	macrogénérateur
macro library	biblioteca de macroinstrucciones	bibliothèque de macroinstructions
macrodefinition	macrodefinición	macrodéfinition
macroelement	macroelemento	macroélément
macroinstruction	macroinstrucción	macroinstruction
magenta	magenta	magenta
magnetic drum	tambor magnético	tambour magnétique
magnetic field sensor	sensor de campo magnético	capteur de champ magnétique
magnetic ink character (MIC)	carácter de tinta magnética	caractère à encre magnétique
magnetic ink character recognition (MICR)	reconocimiento de caracteres con tinta magnética	reconnaissance de caractères magnétiques
magnetic reluctance sensor	sensor de reluctancia magnética	capteur de reluctance magnétique
magnetic sensor	sensor magnético	capteur magnétique
magnification	aumento	agrandissement
mail merge (to)	combinar correspondencia	publiposter
mail merging	fusión postal	publipostage
main loop	bucle principal	boucle principale
major version number	número de versión principal	numéro de version principal
majority	mayoría	majorité
make up	maquetación	mise en page
management game	simulación empresarial	jeux d'entreprise
management graphics	infografía de empresa	infographie d'entreprise
management information base (MIB)	base de información de gestión	base d'information de gestion
management interface (MI)	interfaz de gestión	interface de gestion
Mandelbrot set	conjunto de Mandelbrot	ensemble de Mandelbrot
mantissa	mantisa	mantisse

manual control system	sistema de control manual	ystème de commande manuel
manual data processing	tratamiento de datos manual	traitement manuel des données
manufacturing application	aplicación industrial	application industrielle
manufacturing automation protocol (MAP)	protocolo de automatización para fabricación	protocole d'automatisation d'usinage
manufacturing information system	sistema de información de fabricación	ystème d'information de fabrication
manufacturing planning and control system	sistema de control y planificación de fabricación	planification et contrôle de la production
manware	soporte humano	support humain
margin	margen	marge
mark	marca	marque
marketing information system	sistema de información de marketing	ystème d'information commerciale
markup language	lenguaje de marcadores	langage d'enrichissement
mask	máscara	masque
massively parallel processing	proceso masivo en paralelo	traitement massivement parallèle
master index	índice maestro	index principal
master page	página maestra	page pilote
matrix analysis	análisis matricial	analyse matricielle
measurement sensor	sensor de medida	capteur de mesurage
media art	arte mediático	art médiatique
median filter	filtro del valor medio	filtre médian
medical imaging	imágenes médicas	imagerie médicale
medium attachment unit	unidad de acoplamiento al medio	unité de connexion au support
memo field	campo memo	zone mémo
memory leak	fuga de memoria	perte de mémoire
memory management	gestión de la memoria	gestion de mémoire
memory map	mapa de memoria	image mémoire
menu resource	recurso de menú	ressource de menu
merge	fusión	fusion
merge (to)	intercalar	fusionner
meshing	enmallado	maillage
message bar	barra de mensajes	barre de message
message filter	filtro de mensajes	filtre de messages
message heading	encabezamiento de mensaje	entête de message
message source	fuelle de mensajes	source de messages
message text	texto de mensaje	texte de message
metabase	metabase	métabase
metacompiler	metacompilador	métacompilateur
metacompiling	metacompilación	métacompilation
metafile	metaarchivo	métafichier
metalanguage	metalenguaje	métalangage
metamorphosis	metamorfosis	métamorphose
metaprogram	metaprograma	métaprogramme
metropolitan	metropolitano	métropolitain

microbit	microbit	microbit
microcode	microcódigo	microcode
microcomputing	microinformática	microinformatique
microinstruction	microinstrucción	microinstruction
microkernel	micronúcleo	micronoyau
microprogram	microprograma	microprogramme
microprogramming	microprogramación	microprogrammation
microprogramming environment	entorno de microprogramación	environnement de microprogrammation
microsoftware	software para microordenadores	logiciel pour microordinateurs
microsystem	microsistema	microsystème
MIDI mapping	correspondencia MIDI	mappage MIDI
MIDI sequence	secuencia MIDI	séquence MIDI
milestone	hito	point clé
mindware	software organizativo	logiciel d'organisation
minisoftware	minisoftware	minilogiciel
minor version number	número de versión secundario	numéro de version secondaire
minority	minoría	minorité
misprint	errata	coquille
mistake	error	faute
mixed-base notation	notación con base múltiple	numération à bases multiples
mnemonic address	dirección nemotécnica	adresse mnémonique
mnemonics	nemotécnica	mnémonique
mobile computing	computación móvil	informatique mobile
mockup	maqueta	maquette
model base	base de modelos	base de modèles
modular programming	programación modular	programmation modulaire
modularity	modularidad	modularité
modulating sensor	sensor modulador	capteur de modulation
module specification	especificación del módulo	spécification du module
modulo N check	comprobación módulo N	contrôle modulo N
moire effect	moaré	effet de moiré
monadic operation	operación monádica	opération monadique
monadic operator	operador monádico	opérateur monadique
monitoring program	programa monitor	programme moniteur
monolithic sensor	sensor monolítico	capteur monolithique
monotask	monotarea	monotâche
monotonicity	monotonicidad	monotonicité
monouser	monousuario	mono-utilisateur
morphological	morfológico	morphologique
morphological analysis	análisis morfológico	analyse morphologique
morphology	morfología	morphologie
motion blur	desenfoco de movimiento	estompage par mouvement
motion sensor	sensor de movimiento	capteur de mouvement
motion video	vídeo animado	vidéo animée
movement file	archivo de movimientos	fichier de mouvements
moving image	imagen animada	image animée
multiaddress	multidirección	multi-adresse

multibroadcasting	multidifusión	multidiffusion
multibus	multibús	multibus
multicomponent	señal compuesta	composite
multiconfiguration	multiconfiguración	multiconfiguration
multienvironment	multientorno	multienvironnement
multifont	multifuente	multipolice
multifunction	multifunción	multifunction
multikeyboard	multiteclado	multiclavier
multilayer	multicapa	multicouche
multilevel system	sistema multinivel	système multiniveau
multiloop control system	sistema de control multibucle	système de commande à plusieurs boucles
multimachine	multimáquina	multimachine
multimicro	multimicro	multimicro
multimicro system	sistema multimicro	système multimicro
multioctet	multiocteto	multioctet
multiplatform	multiplataforma	multiplateforme
multiple selection list	lista de selección múltiple	liste à élection multiple
multiprocess	multiproceso	multitraitement
multiprogramming	multiprogramación	multiprogrammation
multiprogramming environment	entorno de multiprogramación	environnement de multiprogrammation
multiprotocol	multiprotocolo	protocole multiple
multirange	multigama	multigamme
multisequential	multisecuencial	multiséquentiel
multisheet	multihoja	multifeuille
multisync	multisincronización	multisynchronisation
multitasking	multitarea	multitâche
multitasking operating system	sistema operativo multitarea	système d'exploitation multitâche
multiuser	multiusuario	multiutilisateur
multiuser dimension (MUD)	dimensión de multiusuarios	dimension d'usagers multiples
multiuser information system	sistema de información multiusuario	système d'information multiutilisateur
multiuser system	sistema multiusuario	système multiutilisateur
multivariable control system	sistema de control multivariable	système de commande à plusieurs variables
multivariate analysis	análisis multivariado	analyse à multivariables
multiwindow	multiventana	multifenêtre
multiword	multi palabra	multimot
nanobot	nanobot	nanobot
nanocomputing	nanocomputación	nanoinformatique
narrowcasting	difusión segmentada	diffusion ciblée
n-ary relation	relación n-aria	relation n-aire
native	nativo	natif
native compiler	compilador nativo	compilateur natif
native language	lenguaje nativo	code de machine
natural language	lenguaje natural	langage naturel
natural model	modelo natural	modèle naturel

natural order	orden natural	ordre naturel
neat	elegante	net
negate (to)	negar	inverser
negation	inversión lógica	négation
negative	negativo	négatif
negative entry	entrada negativa	entrée négative
negative indication	indicación de signo negativo	indication de signe négatif
negative logic	lógica negativa	logique négative
negative true logic	lógica negativa	logique négative
negentropy	neguentropía	nég-entropie
neighbor notification	notificación de vecindad	notification de voisinage
neighborhood	vecindad	voisinage
nematics	nemática	nématique
neocognitron	neocognitrón	néocognitron
nest (to)	anidar	imbriquer
nested block	bloque anidado	bloc emboîté
nested loop	bucle anidado	boucle emboîtée
nested program	programa anidado	programme emboîté
nested subroutine	subrutina anidada	sous-programme emboîté
nesting	anidamiento	emboîtement
netart	arte en red	art en ligne
netlist	lista de interconexiones	liste des interconnexions
neuralware	neuralware	neuriciel
newspaper columns	columnas periodísticas	colonnes de type journal
niladic	sin operandos	sans opérandes
nines complement	complemento a nueve	complément à neuf
no op instruction	instrucción de no operación	instruction ineffective
no operation instruction	instrucción de no operación	instruction ineffective
nodal	nodal	nodal
nomad	portátil	portable
non interlaced	no entrelazado	non entrelacé
non return to zero	sin retorno a cero	non-retour à zéro
nonconjunction	operación de no conjunción	opération non-et
nondisjunction	operación de no disyunción	opération de non-disjonction
nonequivalence operation	operación de no equivalencia	instruction ineffective
nongraphic character	carácter no gráfico	caractère non graphique
nonidentity operation	operación de no identidad	opération de non-identité
nonlinear	no lineal	non linéaire
non-linear control system	sistema de control no lineal	systeme de commande non linéaire
non-linear sensor	sensor no lineal	capteur non linéaire
non-linear system	sistema no lineal	systeme non linéaire
nonmoderated group	grupo no moderado	groupe non modéré
nonnumeric programming	programación no numérica	programmation non numérique
nonprocedural language	lenguaje no procedimental	langage non procédural
nonprocedural query language	lenguaje de consulta libre	langage de consultation libre
non-structured data	datos no estructurados	données non structurées

nonswitched line	línea no conmutada	ligne non commutée
norm	norma	norme
normal mode rejection	rechazo de modo normal	réjection de mode normal
normalization	normalización	normalisation
normalize (to)	normalizar	normaliser
normalized form	forma normalizada	forme normalisée
notation	notación	notation
null address	dirección nula	adresse vide
null character	carácter nulo	caractère nul
null instruction	instrucción nula	instruction nulle
null string	cadena vacía	chaîne vide
null-type sensor	sensor de comparación	capteur de comparaison
number	número	numéro
number system	sistema de numeración	systeme de numération
numeral system	sistema numeral	systeme de numération
numeralization	numerización	numérisation
numerator	numerador	numérateur
numeric	numérico	numérique
numeric character	carácter numérico	caractère numérique
numeric character set	juego de caracteres numéricos	jeu de caractères numériques
numeric coding	codificación numérica	codage numérique
numeric constant	constante numérica	constante numérique
numeric data	datos numéricos	données numériques
numeric field	campo numérico	zone numérique
numeric word	palabra numérica	mot numérique
numerical code	código numérico	code numérique
numerical control	control numérico	commande numérique
numerical control module	módulo de control numérico	module de commande numérique
nybble	cuarteto	quartet
object database management system	sistema de gestión de bases de datos de objetos	systeme de gestion de base de données orienté objet
object dictionary	diccionario de objetos	dictionnaire des objets
object icon	icono objeto	icône objet
object language	lenguaje objeto	langage objet
object language programming	programación en lenguaje objeto	programmation en langage objet
object library	biblioteca de objetos	bibliothèque des objets
object management group	grupo de administración de objetos	groupe de gestion des objets
object module	módulo objeto	module objet
object oriented	orientado a objetos	orienté objet
object program	programa objeto	programme objet
object technology	tecnología de objetos	technologie d'objets
object-based knowledge	conocimiento basado en objetos	connaissance basé sur les objets
object-oriented analysis and design	análisis y diseño orientado a objetos	analyse et conception orientés objet
object-oriented	programación orientada a	programmation orientée

programming	objetos	objets
octal code	código octal	code octal
octal system	sistema octal	ystème octal
office data processing	ofimática	bureautique
office information system	sistema ofimático	ystème bureautique
office management system	sistema de administración de oficinas	ystème de gestion des bureaux
off-line application	aplicación fuera de línea	application hors ligne
off-line editing	edición fuera de línea	édition en différé
off-line processing	tratamiento autónomo	traitement autonome
off-line system	sistema autónomo	ystème autonome
offloading	transferencia	transfert
one address instruction	instrucción con una dirección	instruction à adresse unique
onion diagram	diagrama de cebolla	diagramme d'oignon
online application	aplicación en línea	application en ligne
online database	base de datos en línea	base de données en ligne
online debugging	depuración en línea	débogage en ligne
online fault tolerance system	sistema insensible a fallos	ystème à tolérance de défaillances
online form	formulario en línea	formulaire en ligne
online processing	tratamiento en línea	traitement en direct
online system	sistema en línea	ystème en ligne
on-off sensor	sensor todo/nada	capteur tout ou rien
on-off variable	variable todo/nada	variable tout ou rien
open (to)	abrir	ouvrir
open architecture	arquitectura abierta	architecture ouverte
open data	datos abiertos	données ouvertes
open ended	extensible	extensible
open loop control system	sistema de control en bucle abierto	ystème de commande à bouclage ouvert
open routine	rutina abierta	routine ouverte
open subroutine	subprograma abierto	sous-programme ouvert
open system	sistema abierto	ystème ouvert
open system interconnection architecture	arquitectura de interconexión de sistemas abiertos	architecture d'interconnexion de systèmes ouverts
operability	operabilidad	opérabilité
operate (to)	funcionar	exploiter
operating research	investigación operativa	recherche opératoire
operating voltage indicator	indicador de conexión	indicateur de mise sous tension
operation code	código de operación	code d'opération
operation code trap	operación no descifrada	déroutement
operation manual	manual del operador	manuel d'exploitation
operation mode	modo de operación	mode d'opération
operation table	tabla de operación	table d'opération
operational amplifier	amplificador operacional	amplificateur opérationnel
operational feasibility	viabilidad operativa	viabilité opérationnelle
operational management	administración de operación	gestion d'opération

operational research	investigación operativa	recherche opérationnelle
operational technology	tecnología operativa	technologie opérationnelle
operativity	operatividad	opérativité
operator precedence	prioridad de operadores	priorité des opérateurs
opportunity	oportunidad	opportunité
opportunity study	estudio de oportunidad	étude d'opportunité
optical character	carácter óptico	caractère optique
optical computing	informática óptica	informatique optique
optical mark recognition (OMR)	reconocimiento óptico de marcas	reconnaissance optique de marques
optical proximity sensor	sensor de proximidad óptico	capteur optique de proximité
optimization	optimización	optimisation
optimization technique	técnica de optimización	technique d'optimisation
optimize (to)	optimizar	optimiser
option	opción	option
orbit	órbita	orbite
order (to)	ordenar	classer
ordinality	orden	ordonné
ordinate	ordenada	ordonnée
ordinate axis	eje de ordenadas	axe des ordonnées
organical analysis	análisis orgánico	analyse organique
organization	organización	organisation
organization block	bloque de organización	bloc d'organisation
organization chart	diagrama de organización	organigramme
organizational chart	diagrama de organización	organigramme
organizational feasibility	viabilidad de organización	viabilité organisationnelle
orgware	teoría de la organización	théorie de l'organisation
orphan	huérfana	orpheline
orthogonal projection	proyección ortogonal	projection orthogonale
OT	TO	TO
outdegree	ángulo de salida	angle de sortie
outdent	sangría francesa	alinéa à gauche
outline font	fuentes vectorizadas	police vectorielle
outliner	organizador de ideas	organisateur d'idées
output area	zona de salida	zone de sortie
output data	datos de salida	données de sortie
output data image	imagen de los datos de salida	image des données de sortie
output enable	desinhibición de salida	activation de sortie
output instruction	instrucción de salida	commande de sortie
output stream	flujo de resultados en salida	flot des travaux en sortie
overflow	desbordamiento de capacidad	dépassement de capacité
overflow bit	bit de desbordamiento	bit de dépassement de capacité
overflow check	control de desbordamiento	contrôle de dépassement de capacité
overlap (to)	superponer	chevaucher
overlapping	solapamiento	chevauchement
overlapping processing	proceso con solapamiento	traitement à simultanité

		d'execution
overlapping seek	búsqueda con solapamiento	recherche à simultanéité d'execution
overrange	sobrerrango	dépassement des limites
oversampling	sobremuestreo	suréchantillonnage
overwrite mode	modo de sobreescritura	mode surfrappe
pack (to)	condensar	condenser
packet assembler-disassembler	ensamblador-desensamblador de paquetes	assembleur-désassembleur de paquets
packetizer	empaquetador	programme de mise en paquets
page bottom	pie de página	pied de page
page down	avance de página	page avant
page layout	diseño de página	mise en page
page up	retroceso de página	page arrière
pagination	paginación	pagination
pagination unit	unidad de paginación	unité de pagination
paint daubs	pinceladas	traits
paint program	programa de dibujo por píxeles	programme de dessin par points
pan	panorámica	panoramique
panning	traslación panorámica	panoramique
paperless office	oficina sin papeles	bureau sans papier
parallel computation	computación en paralelo	traitement concurrent
parallel operation	operación en paralelo	fonctionnement en parallèle
parallel processing	proceso en paralelo	traitement en parallèle
parent directory	directorio superior	répertoire supérieur
parent entity	entidad superior	entité supérieure
parking	aparcamiento	parcage
parser	analizador	parseur
passage	pasaje	passage
passive sensor	sensor pasivo	capteur passif
pasteboard	mesa de trabajo	table de travail
pattern match	armonización de formas	appariement de formes
pencil tool	lápiz	outil de crayon
periodic report	informe periódico	rapport périodique
peripheral control routine	programa de control de periféricos	sous-programme de gestion de périphériques
periphery	periferia	périphérie
permeability	permeabilidad	perméabilité
permutation	permutación	permutation
personal digital system (PDS)	sistema digital personalizado	système numérique personnel
personal information manager	administrador de información personal	gestionnaire d'informations personnelles
personal information system	sistema de información personal	système d'information personnel
pervasive computing	computación ubicua	informatique universel
pest	plaga	fléau

Petri net	red de Petri	réseau de Pétri
phase shift	desvío de fase	déphasage
photoelectric sensor	sensor fotoeléctrico	capteur photoélectrique
physical description	descripción física	description physique
physical model	modelo físico	modèle physique
physical picture	imagen física	image physique
physical record	registro físico	enregistrement physique
physical schema	esquema físico	schéma physique
physical symbol system hypothesis	hipótesis del sistema de símbolos físicos	système de symboles physiques
physical system design	diseño del sistema físico	dessin du système physique
pica	pica	pica
pictorial information system	sistema de información de imágenes	système d'information graphique
picture function	función de imagen	fonction d'image
picture information measures	medidas de información de imágenes	mesures d'information graphique
picture knowledge base	base de conocimientos de imágenes	base des règles d'images
pie chart	gráfico de sectores	graphique circulaire
piezoelectric sensor	sensor piezoeléctrico	capteur piézoélectrique
pinout	mapa de contactos	brochage
pix lock	bloqueo de píxel	blocage su pixel
pixel graphics	gráfico de píxeles	graphique à points
pixelate filter	filtro de pixelización	filtre de pixellisation
pixelisation	pixelización	pixellisation
plaintext	texto no cifrado	texte en clair
planning	planificación	planification
planning analyst	analista de planificación	analyste de planification
plateau	meseta	plateau
playback (to)	reproducir	reproduire
plug and play	enchufar y usar	prêt à l'emploi
plug compatibility	compatibilidad directa	compatibilité directe
plug-to-plug compatibility	compatibilidad directa	compatibilité directe
point size	cuerpo	corps
point-and-click tool	herramienta de apuntamiento	outil de pointage
pointillist	puntillista	pointilliste
point-to-point link	enlace punto a punto	liaison point à point
Polish notation	notación polaca	notation polonaise
polymorphic tweening	interpolación polimórfica	interpolation polymorphique
polymorphic virus	virus polimórfico	virus polymorphe
pop (to)	retirar	enlever
porting	adaptación	portage
portrait	vertical	format vertical
portrait format	formato vertical	format vertical
position encoding system	sistema codificador de posición	système de codage de position
positional notation	numeración ponderada	numérotation pondérée
postfix notation	notación por sufijos	notation suffixée

postimplementation	postimplantación	postimplantation
postimplementation review	revisión de postimplantación	revue postimplantation
potentiometer sensor	sensor potenciométrico	capteur potentiométrique
power on	encendido	mise sous tension
power surge	sobretensión	saute de puissance
precedence level	niveles de prioridad	niveaux de priorité
precision temperature sensor	sensor de temperatura de precisión	capteur thermique de précision
precompiler	precompilador	précompilateur
predictability	predecibilidad	prévisibilité
preemption	preferencia	préemption
preemptive	preferente	préemptif
preemptive allocation	asignación preferente	allocation préemptif
preemptive multitasking	multitarea preferente	multitâche préemptif
prefetch	anticipación	anticipation
prefix notation	notación por prefijos	notation préfixée
preformatted text	texto preformateado	texte préformaté
preprocessor	preprocesador	préprocesseur
presence sensor	sensor de presencia	capteur de présence
presentation graphics	gráfico de presentación	graphique de présentation
preventive	preventivo	préventif
primitive	primitiva	primitive
print engine	motor de impresión	moteur d'impression
print queue	cola de impresión	queue d'impression
private	privado	privé
privilege level	nivel de privilegios	niveau de privilèges
procedural language	lenguaje por procedimientos	langage de procédure
procedure	procedimiento	procédure
procedure-oriented language	lenguaje orientado a los procedimientos	langage orienté vers la procédure
process asset	activo del proceso	actif du processus
process control	control de proceso	commande de processus
process control analog system	sistema analógico de control de procesos	système analogique de commande de processus
process control digital system	sistema digital de control de procesos	système numérique de commande de processus
process controller system	sistema controlador de procesos	système de commande de processus
process design	diseño de procesos	conception de procédés
process icon	icono de proceso	icône de processus
process management	administración de procesos	gestion de processus
process management system	sistema de gestión del proceso	système de gestion du processus
process modeling	modelización de procesos	modélisation des processus
process tailoring	adaptación de un proceso	adaptation d'un processus
process variable	variable de un proceso	variable de traitement
processed picture	imagen tratada	image traitée
processing amplifier	amplificador de tratamiento	amplificateur de traitement
processor operating system	sistema operativo del	système d'exploitation du

	procesador	processeur
processor status word	palabra de estado del procesador	mot d'état du processeur
production control	control de producción	contrôle de production
production control system	sistema de control de producción	systeme de contrôle de production
program	programa	programme
program bug	error de programación	erreur de programmation
program counter	contador de programa	compteur de programme
program generation	generación de programas	génération de programmes
program unit	unidad de programa	unité de programme
programmability	programabilidad	programmabilité
programmable automation controller	controlador automático programable	contrôleur automatique programmable
programmable factory	fábrica programable	usine programmable
programmable logic sequencer	secuenciador lógico programable	séquenceur logique programmable
programmatics	programática	programmétique
programme	programa	programme
programmed decision	decisión programada	décision programmée
programmer	programador	programmeur
programmer analyst	analista programador	programmeur-analyste
programming	programación	programmation
programming environment	entorno de programación	environnement de programmation
programming language	lenguaje de programación	langage de programmation
programming system	sistema de programación	systeme de programmation
programming tool	herramienta de programación	outil de programmation
project	proyecto	projet
project control	control de proyectos	contrôle de projet
project management	administración de proyectos	gestion des projets
project repository	diccionario de proyectos	dictionnaire de projets
projecting	proyección	projection
proportional	proporcional	proportionnel
proprietary	sujeto a derechos	propriétaire
proprietary program	programa exclusivo	programme enregistré
proprietary software	software no libre	logiciel propriétaire
proprietary system	sistema exclusivo	systeme exclusif
protected mode	modo protegido	mode protégé
prototype	prototipo	prototype
prototyping	elaboración de prototipos	prototypage
proximity capacity sensor	sensor capacitivo de proximidad	capteur de proximité capacitif
proximity detector	sensor de proximidad	capteur de proximité
proximity inductive sensor	sensor de proximidad inductivo	capteur inductif de proximité
proximity ultrasonic sensor	sensor de proximidad ultrasónico	capteur de proximité à ultrasons
pseudocode	seudocódigo	pseudocode

pseudolanguage	seudolenguaje	pseudolangage
pseudostatic	seudoestático	pseudostatique
public domain software	software de dominio público	logiciel de domaine public
publishing	edición	édition
pulse width modulation controller	controlador de modulación de anchura de impulsos	contrôleur de modulation de largeur de bande
puretone	tono puro	son pur
push (to)	empujar	pousser
pushbutton	botón pulsador	bouton-poussoir
pyroelectric sensor	sensor piroeléctrico	capteur pyroélectrique
quadratic quotient search	búsqueda de cocientes cuadráticos	recherche de quotients quadratiques
quadric	cuádrica	quadrique
qualifier bit	bit calificador	bit qualificateur
quality control	control de calidad	contrôle de la qualité
quality engineering	ingeniería de calidad	fabrication de qualité
quantize (to)	cuantificar	quantifier
quantizer	cuantificador	quantificateur
quantizing	cuantificación	quantification
quantum computing	informática cuántica	informatique quantique
quasi-language	seudolenguaje	pseudolangage
query by example (QBE)	consulta mediante ejemplo	requête par l'exemple
query language	lenguaje de consultas	langage de requêtes
query program	programa de interrogación	programme d'interrogation
questionnaire	cuestionario	questionnaire
queuing theory	teoría de colas	théorie des files d'attente
quibinary	quibinario	biquinaire
quibinary code	código quibinario	code biquinaire
quicksort	ordenación rápida	tri rapide
radial blur	desenfoque radial	estompage radial
radiometrical model	modelo radiométrico	modèle radiométrique
radix	base de numeración	base de numération
radix complement	complemento a la base	complément à la base
radix point	punto base	virgule de base
ragged left format	formato no alineado por la izquierda	format non justifié à gauche
ragged right format	formato no alineado por la derecha	format non justifié à droite
random data	datos aleatorios	données aléatoires
random number	número aleatorio	nombre aléatoire
random processing	tratamiento no ordenado	traitement aléatoire
random-access editing	montaje virtual	montage virtuel
randomization	aleatorización	randomisation
random-number sequence	secuencia de números aleatorios	suite de nombres aléatoires
range check	control de intervalo	contrôle par fourchette
rank	rango	rang
rank (to)	jerarquizar	ranger
ransomware	programa de secuestro cibernético	logiciel rançonneur

rapid application development (RAD)	desarrollo rápido de aplicaciones	développement rapide des applications
rapid prototyping	prototipado rápido	prototypage rapide
raster scan image	imagen línea a línea	image ligne par ligne
rasterization of vectors	entramado de vectores	tramage de vecteurs
rational number	número racional	nombre rationnel
raw data	datos en bruto	données brutes
raw mode	sin tratar	en brut
reaccess (to)	volver a acceder	accéder de nouveau
read (to)	leer	lire
read cycle time	tiempo del ciclo de lectura	temps de cycle de lecture
read error	error de lectura	erreur de lecture
read only	sólo lectura	lecture seule
read-access time	tiempo de acceso en lectura	temps d'accès en lecture
read-around ratio	relación de lectura-pérdida de información	rapport lecture-perte d'information
readdressing	redireccionamiento	réadressage
readme	léame	lisez-moi
read-out time	tiempo de lectura	temps de lecture
read-write counter	contador de lectura-escritura	compteur de lecture-écriture
real address	dirección real	adresse réelle
real mode	modo real	mode réel
real-time control system	sistema de control en tiempo real	système de commande en temps réel
real-time image generation	generación de imágenes en tiempo real	production d'images en temps réel
real-time location system	sistema de localización en tiempo real	système d'information en temps réel
real-time processing	proceso en tiempo real	traitement en temps réel
real-time system	sistema en tiempo real	système en temps réel
reasonableness	verosimilitud	vraisemblance
reboot	rearranque	redémarrage
receive (to)	recibir	recevoir
receiver-transmitter	receptor-transmisor	récepteur-émetteur
recoder	recodificador	recodeur
recognition	reconocimiento	reconnaissance
recognition rate	índice de reconocimiento	taux de reconnaissance
recognition time	tiempo de reconocimiento	temps de reconnaissance
recompilation	recompilación	recompilation
recompile (to)	recompilar	recompiler
reconfiguration	reconfiguración	reconfiguration
reconstruction	reconstrucción	reconstruction
reconstructive	reconstructivo	reconstructif
record density	densidad de grabación	densité d'enregistrement
record format	formato de registro	format d'enregistrement
record length	longitud de registro	longueur d'enregistrement
record mark	bandera de registro	marque d'enregistrement
record number	número de registro	numéro d'enregistrement
record size	tamaño de registro	taille d'enregistrement

recordset	grupo de registros	groupe d'enregistrements
recover (to)	restituir	récupérer
recoverable	recuperable	récupérable
recoverable error	error recuperable	erreur récupérable
recovering	recuperación	récupération
recovery-oriented computing	computación orientada a la recuperación	informatique orientée sur la récupération
recto page	página impar	belle page
recurrent	recurrente	récurrent
recursive	recursivo	récuratif
recursive algorithm	algoritmo recursivo	algorithme récuratif
recursive procedure	procedimiento recurrente	procédure récurative
recursive subroutine	subrutina recursiva	sous-programme récuratif
recursively defined sequence	secuencia recurrente	suite récurrente
recursiveness	recursividad	réurrence
red book	libro rojo	livre rouge
redirect (to)	reencaminar	réacheminer
redliner	marcas de revisión	repères
redo (to)	rehacer	refaire
reduction	reducción	réduction
redundancy check	control por redundancia	contrôle par redondance
redundant	redundante	redondant
redundant information	información redundante	information redondante
Reed-Müller code	código de Reed-Müller	code de Reed-Müller
Reed-Solomon code	código de Reed-Solomon	code de Reed-Solomon
reengineering	reingeniería	rétechnologie
reentrance	reentrada	réentrance
reentrant	reentrante	réentrant
reentrant code	código reentrante	code réentrant
reentrant procedure	procedimiento reentrante	procédure réentrante
reentrant program	programa reentrante	programme réentrant
reentrant routine	rutina reentrante	routine réentrante
reentrant subroutine	subrutina reentrante	sous-programme réentrant
reference edge	borde de referencia	bord de référence
refine (to)	refinar	affiner
reflectance map	gráfico de reflectancia	carte de réflectance
reflection mapping	coordinación de reflejos	correspondance de réflexion
regenerate (to)	regenerar	régénérer
regenerative	regenerativo	régénératif
region filling	relleno de zonas	remplissage de zones
register bank	banco de registros	banque d'enregistrements
register transfer language	lenguaje de transferencia entre registros	ligne visuelle
regression	regresión	régression
regression analysis	análisis de regresión	analyse de régression
reinforcement	refuerzo	renforcement
reinforcement learning	aprendizaje por refuerzo	apprentissage par renforcement
relational	relacional	relationnel
relational database	sistema de administración	systeme de gestion de base

management system (RDBMS)	de bases de datos relacional	de données relationnelle
relational entity	entidad relacional	entité relationnelle
relative address	dirección relativa	adresse relative
relative addressing	direccionamiento relativo	adressage relatif
relative command	orden relativa	commande relative
relative error	error relativo	erreur relatif
relative movement	movimiento relativo	mouvement relatif
release version	versión para la venta	version commercial
relocatable	reubicable	translatable
relocatable address	dirección reubicable	adresse translatable
relocatable program	programa reubicable	programme translatable
remainder	resto	reste
remanent	remanente	rémanent
remap (to)	redistribuir	redistribuer
remapping	redistribución	remappage
remark	comentario	commentaire
remote batch entry	introducción remota por lotes	introduction par lots à distance
remote batch processing	tratamiento remoto por lotes	traitement par lots à distance
remote conference	teleconferencia	téléconférence
remote copier	telecopiadora	télécopieur
remote data processing	teleproceso	téléinformatique
remote diagnostics	telediagnóstico	télétest
remote display	pantalla remota	téléaffichage
remote job entry (RJE)	teleintroducción de trabajos	introduction de travaux à distance
remote loading	telecarga	téléchargement
remote processing	teleproceso	télétraitement
remote shopping	telecompra	téléshopping
remote site	instalación remota	installation éloignée
remote-access data processing	teletratamiento	télétraitement
removable	extraíble	amovible
render filter	filtro de interpretación	filtre à rendu
reorder	reaprovisionamiento	réapprovisionnement
reorder point	punto de reaprovisionamiento	point de réapprovisionnement
repaint (to)	trazar de nuevo	retracer
repeat counter	contador de iteraciones	compteur itératif
repetition instruction	instrucción de repetición	instruction de répétition
replace mode	modalidad de sustitución	mode remplacement
replica	réplica	empreinte
replication	replicación	réplication
replicator	replicador	répicateur
report generator	generador de informes	générateur d'état
report program generator (RPG)	generador de programas de edición	générateur automatique de programmes (GAP)
report writer	editor de informes	générateur de rapport

reporting	producción de informes	production d'états
reporting by exception	informe de excepciones	rapport par exceptions
reporting tool	herramienta de información	outil d'information
repository	repositorio	magasin
reproduce (to)	reproducir	reproduire
reprogrammable	reprogramable	reprogrammable
reprogrammable read-only memory	memoria de sólo lectura reprogramable	mémoire morte reprogrammable
reprogramming	reprogramación	reprogrammation
request for bid (RFB)	petición de oferta	demande d'offre
request for quotations (RFQ)	petición de presupuestos	demande de cotation
request unit	unidad de petición	unité de demande
required hyphen	guion obligado	trait d'union imposé
requirement analysis	análisis de necesidades	analyse des besoins
rerouting	reencaminamiento	réacheminement
rerun time	tiempo de reanudación	temps de reprise
reserved word	palabra reservada	mot réservé
reset (to)	reiniciar	réinitialiser
resettability	reajustabilidad	possibilité de remise à zéro
reside (to)	residir	résider
resident	residente	résident
resident control program	programa de control residente	programme de contrôle résident
resident program	programa residente	programme résident
resizing	redimensionamiento	redimensionnement
resource arbitrator	árbitro de recursos	arbitre de ressources
resource editor	editor de recursos	éditeur de ressources
resource fork	sección de recursos	fichier de ressources
resource management	administración de recursos	gestion des ressources
resource sharing	compartición de recursos	partage de ressources
response time window	ventana de respuesta	fenêtre de réponse
restart (to)	reanudar	redémarrer
restart point	punto de reanudación	point de reprise
restore (to)	restaurar	restaurer
retention period check	control de expiración	contrôle de péremption
retouch (to)	retocar	retoucher
retrieving	recuperación	récupération
return	retorno	retour
return instruction	instrucción de retorno	instruction de renvoi
reusability	reutilización	réutilisation
reverb	reverberación	réverbération
reverse Polish notation	notación polaca inversa	notation polonaise inversée
reverse video	vídeo inverso	vidéo inverse
rewrite (to)	reescribir	réécrire
rich text	texto enriquecido	texte enrichi
right justified	alineado a la derecha	cadre à droite
right justify (to)	alinear a la derecha	justifier à droite
rise time	tiempo de subida	temps de montée
river	calle	lézarde
robot control language	lenguaje de control de	langage de commande de

	robots	robots
roll out (to)	transferir	déloger
romware	software ROM	logiciel de ROM
root directory	directorio raíz	répertoire racine
rotational delay	retardo de rotación	temps de rotation
rotational position sensing	detección de posición angular	détection de position angulaire
round (to)	redondear	arrondir
round down (to)	redondear por defecto	arrondir par défaut
round off (to)	redondear al valor más próximo	arrondir au plus près
round trip propagation time	tiempo de propagación de ida y vuelta	temps de transmission aller et retour
round up (to)	redondear por exceso	arrondir par excès
rounding	redondeo	arrondissement
rounding error	error de redondeo	erreur d'arrondissement
round-off error	error de redondeo	erreur d'arrondissement
row	fila	rangée
row address strobe	señal de control de la dirección de fila	signal de commande d'adressage ligne
rowset	grupo de filas	groupe de lignes
rule-oriented language	lenguaje orientado a reglas	langage orienté règles
rule-oriented programming	programación orientada a reglas	programmation orienté règles
run on (to)	funcionar	tourner
run time	tiempo de ejecución	temps d'exécution
run-length encoding (RLE)	codificación por longitud de serie	codage à longueur de ligne
running head	cornisa	titre courant
runtime	tiempo de ejecución	temps d'exécution
runtime library	biblioteca de rutinas ejecutables	bibliothèque de sous-programmes exécutables
runtime system	sistema de ejecución	systeme sur temps d'exécution
runtime version	versión ejecutable	version exécutable
sackcloth	arpillera	serpillière
salami technique	técnica del salami	technique du salami
sales representative	representante de ventas	représentant de ventes
salesrep	representante de ventas	représentant de ventes
sandstone	granulado	granulé
scalability	ampliabilidad	extensibilité
scalability	escalabilidad	variabilité d'échelle
scalable software	software escalable	logiciel amplifiable
scalar	escalar	scalaire
scan line	línea de barrido	ligne de balayage
scan path	ruta de exploración	trajectoire d'exploration
scatter chart	gráfico de dispersión	diagramme de dispersion
sceneries	escenarios	scénaires
schematic capture	edición de esquemas	saisie de schéma
scissoring	recorte	découpage

screen generator	generador de pantallas	générateur d'écran
screen grab	captura de pantalla	capture d'écran
screen mode	modo de vídeo	mode vidéo
screen saver	protector de pantalla	économiseur d'écran
script	escrito	écrit
search	búsqueda	recherche
second normal form	segunda forma normal	deuxième forme normale
second-generation language	lenguaje de segunda generación	langage à deuxième génération
sector map	mapa de sectores	carte de secteurs
security codes	códigos de seguridad	codes de sécurité
security middleware	software intermedio de seguridad	intergiciel de sécurité
selective dissemination of information	diseminación selectiva de información	diffusion sélective de l'information
self-adapting	autoadaptativo	auto-adaptif
semantics	semántica	sémantique
semaphore	semáforo	sémaphore
semicustom circuit	circuito semipersonalizado	circuit semipersonnalisé
semiotics	semiología	sémiotique
semi-structured data	datos semiestructurados	données semi-structurées
send to back (to)	enviar detrás	placer derrière
send to front (to)	enviar al primer plano	placer devant
senior analyst	analista experto	analyste expert
sensitivity analysis	análisis de sensibilidad	analyse de sensibilité
sensory-controlled robot	robot controlado por sensores	robot contrôlé par détecteurs
sentence	sentencia	phrase
sentimental analysis	análisis de sentimientos	analyse des sentiments
separator	separador	séparateur
sequence	secuencia	séquence
sequencing	secuenciación	mise en séquence
sequential access	acceso secuencial	accès séquentiel
sequential control system	sistema de control secuencial	systeme de commande séquentiel
sequential function chart	diagrama funcional de secuencias	diagramme fonctionnel des séquences
sequential mode	modo secuencial	mode séquentiel
sequential process	proceso secuencial	traitement en séquence
sequential processing	tratamiento secuencial	traitement séquentiel
serif	pie de letra	empattement
server application	aplicación de servidor	application serveur
service entrance	entrada de servicio	entrée de service
service oriented architecture	arquitectura orientada a servicios	architecture orientée service
service primitives	primitivas	primitives
settings	configuración inicial	configuration préalable
Shannon equation	ecuación de Shannon	équation de Shannon
Shannon law	ley de Shannon	loi de Shannon
shareware	software compartido	partagiciel

sharpen filter	filtro de enfoque	filtre de piquage
shout (to)	gritar	crier
sibling nodes	nodos hermanos	nœuds frères
side	lado	côté
sign on (to)	abrir la sesión	ouvrir la session
signal processing	procesado de señales	traitement de signaux
silicon sensor	sensor de silicio	capteur à silicium
simulated	simulado	simulé
simulated annealing	temple simulado	recuit simulé
single precision	precisión simple	précision simple
single-data stream	flujo único de datos	flux de données simple
single-instruction stream	flujo único de instrucciones	flot d'instruction simple
site license	licencia flotante	licence de site
sketch filter	filtro de boceto	filtre à croquis
skip	salto simple	saut
slab serif	mecana	empattement gras
slave	esclavo	esclave
slave mode	modo esclavo	mode asservi
slave system	sistema esclavo	système asservi
slide	cursor	curseur
slider	control deslizante	glisseur
small capital	versalita	petite capitale
smart icon	botón de procesos	bouton de processus
smart mode	modo avanzado	mode avancé
smart product	producto inteligente	produit intelligent
smart sensor	sensor inteligente	capteur intelligent
smiley	emoticono	binette
snap to grid (to)	ajustar a la plantilla	encliqueter au réticule
snap to guides (to)	ajustar a la plantilla	encliqueter au réticule
snapshot trace program	programa de análisis selectivo	programme d'analyse sélective
social data	datos sociales	données sociales
soft clipping	recorte suave	détourage doux
soft copy	copia electrónica	copie électronique
soft hyphen	guion blando	tiret conditionnel
soft reset	reinicialización sin apagar	restauration souple
soft return	retorno insertado en la aplicación	retour à la ligne automatique
software	software	logiciel
software analysis	análisis del software	programmétique
software architecture	arquitectura del software	architecture logicielle
software defined data center	centro de datos definido por programa	centre informatique défini par logiciel
software engineer	ingeniero de software	ingénieur de programmation
software engineering	ingeniería de software	génie logiciel
software house	fabricante de software	société de logiciel
software inspection	inspección de la programación	inspection de la programmation
software interface	interfaz de software	interface logicielle
software library	programoteca	bibliothèque logiciel

software life cycle	ciclo de vida del software	cycle de vie du logiciel
software metrics	métrica de software	métrique du système
software protection	protección del software	protection des logiciels
software redundancy	redundancia por programa	redondance de logiciel
software requirements specification	especificación de los requisitos del software	spécifications de besoins logiciel
software security	seguridad del software	protection par le logiciel
software specification	especificación del software	spécification logiciel
software tool	herramienta informática	outil de logiciel
software tool	herramienta de software	outil logiciel
solarization	solarización	solarisation
sort and merge (to)	ordenar y fusionar	trier et fusionner
sort key	clave de ordenación	clé de tri
sort merge	clasificación y fusión	tri et fusion
sorting	ordenación	tri
source code	código fuente	code source
source data automation	automatización de datos fuente	saisie des données à la source
source document	documento fuente	document source
source program	programa fuente	programme source
source routing	encaminamiento de fuente	acheminement de source
specification language	lenguaje de especificación	langage de spécification
specific-purpose language	lenguaje de uso específico	langage spécifique
speculative run	ejecución especulativa	traitement spéculatif
speech recognition	reconocimiento del habla	reconnaissance vocale
speed bar	barra rápida	barre d'outils
speed menu	menú rápido	menu rapide
spelling	ortografía	orthographe
spelling checker	revisor ortográfico	correcteur orthographique
spherization	esferización	sphérification
split window	ventana dividida	fenêtre divisée
spoof (to)	suplantar	tricher
spray can	aerosol	aérosol
square serif	mecana	empattement à angle droit
stackware	software de pilas	logiciel de piles
stage	escenario	plateau
stage window	ventana del escenario	fenêtre du plateau
stained glass	vidriera	vitrail
stand alone	autónomo	autonome
standalone program	programa autónomo	programme autonome
standard mode	modo estándar	mode normalisé
standardization	estandarización	standardisation
standby redundancy	redundancia pasiva	redondance passive
star	estrella	étoile
start bit	bit de inicio	bit de départ
start of text	inicio del texto	début du texte
state assignment	asignación de estados	allocation des états
static	estático	statique
static page	página estática	page statique
status word	palabra de estado	mot d'état

steering committee	comité de iniciativas	comité directeur
steganography	esteganografía	sténographie
stop	parada	arrêt
stored program computer	ordenador con programa almacenado	calculateur à programme enregistré
story	artículo	article
straight line coding	programación lineal	programmation sans boucle
straight matter	texto corrido	texte courant
streaming	emisión continua	émission en continu
streaming analytics	analítica de flujo de datos	analyse de flux de données
strikeover	sobreescritura	surfrappe
structured	estructurado	structuré
structured analysis	análisis estructurado	analyse structurée
structured data	datos estructurados	données structurées
structured decision	decisión estructurada	décision structurée
structured decision	decisión estructurada	décision structurée
structured design	diseño estructurado	conception structurée
structured knowledge	conocimiento estructurado	connaissance structurée
structured language	lenguaje estructurado	langage structuré
structured programming	programación estructurada	programmation structurée
structured text	texto estructurado	texte structuré
structured text language	lenguaje de texto estructurado	langage du texte structuré
style	estilo	style
style palette	paleta de estilos	palette de styles
stylize filter	filtro de estilización	filtre de stylisation
subdirectory	subdirectorío	sous-répertoire
subject data model	modelo de datos sustancial	modèle de données sujet
sublimation	sublimación	sublimation
subprogram	subprograma	sous-programme
subroutine	subrutina	sous-programme
subscript	subíndice	indice inférieur
subtractive	sustractivo	soustractif
suffix notation	notación por sufijos	notation suffixée
superscript	superíndice	indice supérieur
support	soporte	support
surface	superficie	surface
surface of revolution	superficie de revolución	surface de révolution
swap instruction	instrucción de intercambio	commande d'échange
swish pan	barrido	panoramique
symbolic address	dirección simbólica	adresse symbolique
symbol-to-bit mapper	asignador de símbolos a bits	mappeur bits-symboles
symmetrical compression	compresión simétrica	compression symétrique
synergy	sinergia	synergie
syntactic analysis	análisis sintáctico	analyse syntaxique
syntactic error	error sintáctico	erreur syntaxique
syntax	sintaxis	syntaxe
syntax editor	editor sintáctico	éditeur syntaxique
syntax error	error sintáctico	erreur de syntaxe
synthesis	síntesis	synthèse

synthesis tool	herramienta de síntesis	outil de synthèse
system analysis	análisis de sistemas	analyse de systèmes
system design	diseño de sistemas	conception de système
system designer	diseñador de sistemas	concepteur de systèmes
system development	desarrollo de sistemas	développement des systèmes
system life cycle	ciclo de vida de un sistema	cycle de vie d'un système
system log	diario del sistema	journal du système
system owner	propietario de un sistema	propriétaire du système
system user	usuario del sistema	utilisateur du système
systematic	sistemático	systematique
systems analysis	análisis de sistemas	analyse de système
systems analyst	analista de sistemas	analyste système
systems design	diseño de sistemas	conception de systèmes
systems development	desarrollo de sistemas	développement de systèmes
systems engineer	ingeniero de sistemas	ingénieur système
systems engineering	ingeniería de sistemas	ingénierie de systèmes
systems house	compañía de servicios y asesoramiento informático	société de service et de conseil informatique
systems implementation	implantación de sistemas	implémentation du système
systems maintenance	mantenimiento de sistemas	entretien du système
systems planning	planificación de sistemas	planification des systèmes
systems programmer	programador de sistemas	programmeur système
systems software	software de sistemas	logiciel système
systems specifications	especificaciones del sistema	spécifications des systèmes
systems support	soporte de sistemas	soutien de systèmes
systems testing	prueba de sistemas	essai du système
tabbing order	orden de tabulación	ordre de tabulation
tacit knowledge	conocimiento tácito	connaissance tacite
tactile	táctil	tactile
takedown	desmontaje	démontage
tangled hierarchy	jerarquía enredada	hiérarchie croisée
tape driver	controlador de cintas	entraînement de bande
tape mark	marca de cinta	marque de bande
tape streamer	unidad de cinta sin fin	dévideur en continu
task	tarea	tâche
task scheduling	planificación de las tareas	programmation des tâches
task swapping	intercambio de tareas	échange des travaux
teach	aprendizaje	apprentissage
teachware	software de formación	didacticiel
tebank	tebanco	télébanque
telegathering	telerreunión	téléréunion
telemedecine	telemedicina	télémédecine
teleordering	telepedido	télécommande
telesales	televenta	télévente
temperature sensor	sensor de temperatura	capteur de température
temporary redundancy	redundancia temporal	redondance temporelle
temporary sensor	sensor temporal	capteur temporaire
terabyte	terabyte	téraoctet
terminal junky	pirata informático	pirate informatique
test and set	prueba y ajuste	essai et réglage

test data generator	generador de datos de prueba	générateur de données d'épreuve
test plan	plan de verificación	plan de test
text box	cuadro de texto	zone de texte
text mining	minería de textos	exploration de texte
text only	sólo texto	seulement texte
text processing	tratamiento de texto	traitement de texte
text search and replacement	búsqueda y sustitución de texto	recherche et remplacement de texte
text window	ventana de texto	fenêtre de texte
text wrap	revestimiento de texto	habillage de texte
texture filter	filtro de textura	filtre de texture
thermal sensor	sensor de temperatura	capteur thermique
thermoelectric sensor	sensor termoeléctrico	capteur thermoélectrique
thesaurus	tesauro	thésaurus
thin	fino	maigre
third normal form	tercera forma normal	troisième forme normale
third-generation language	lenguaje de tercera generación	langage à troisième génération
thoughtware	conjunto de ideas	ensemble d'idées
thrashing	hiperpaginación	hyperpagination
three-color process	tricromía	trichromie
tight	apretado	serré
time base	base de tiempo	base de temps
time data domain	dominio temporal de datos	domaine des données sur le temps
time quantum	fracción fija de tiempo	unité de temps
timebomb	bomba de tiempo	bombe logique
timesharing	tiempo compartido	temps partagé
timesharing center	centro de tiempo compartido	centre de travail en temps partagé
timesharing customer	cliente de tiempo compartido	client en temps partagé
timesharing firm	sociedad de tiempo compartido	société de travail en temps partagé
timesharing user	usuario de tiempo compartido	utilisateur en temps partagé
timing functional block	bloque funcional temporizador	bloc fonctionnel de temps
title page	portadilla	page de titre
top down	descendente	descendant
top-down analysis	análisis descendente	analyse descendant
top-down design	diseño descendente	conception descendant
top-down design	diseño descendente	conception descendante
topology engineering	ingeniería de la topología	étude de la topologie
touch point	punto de encuentro	point de contact
tower case	caja tipo torre	boîtier type tour
trace contour	trazo de perfil	trait de contour
trace routine	rutina de rastreo	routine de traçage
trace sensitivity	sensibilidad de traza	sensibilité de trace

trace statement	instrucción de rastreo	instruction de dépistage
traceability	posibilidad de rastreo	dépistabilité
tracing	rastreo	traçage
tracing routine	rutina de rastreo	programme de traçage
tradeoff	compromiso	compromis
transaction processing system	sistema de tratamiento de transacciones	systeme transactionnel
transactional data	datos de transacción	données de transaction
transfer branch	ramificación	branchement
transfer operation	operación de transferencia	opération de transfert
transient data	datos transitorios	données temporaires
transit	tránsito	transit
transpose (to)	transponer	transposer
trap door	puerta falsa	fausse porte
trellis	cuadrícula	treillis
trellis encoding	codificación en cuadrícula	codage par treillis
trial and error	prueba y error	essai et erreur
triangulation	triangulación	triangulation
tributary	tributario	tributaire
Trojan horse	caballo de Troya	cheval de Troie
trusted computing base (TCB)	base informática de confianza	base informatique fiable
Turing machine	máquina de Turing	machine de Turing
turnkey	llave en mano	clé en main
turnkey computer system	sistema informático a medida	systeme informatique clé en main
twilight zone	zona del crepúsculo	zone crépusculaire
twirl	molinete	moulinet
type	tipo	type
type area	mancha de texto	zone du texte
typeface	ojo	œil
typhlotechnology	tiflotecnología	typhlotechnologie
typo	error tipográfico	coquille
ubiquous computing	informática ubicua	informatique ubiquiste
ultrafiche	ultraficha	ultrafiche
ultrasonic proximity sensor	sensor de proximidad ultrasónico	capteur de proximité à ultrasons
ultrasonic sensor	sensor ultrasónico	capteur à ultrasons
unary operation	operación unaria	opération monadique
unassembler	desensamblador	déassembleur
unattended operation	operación no vigilada	fonctionnement sans surveillance
unavailable time	tiempo de indisponibilidad	temps d'indisponibilité
unbundled	desempaquetado	dégroupé
unchangeable	inalterable	inaltérable
unlocked latch	biestable asíncrono	bistable asynchrone
unconditional	incondicional	inconditionnel
unconditional branch	bifurcación incondicional	bifurcation inconditionnelle
unconditional call	llamada incondicional	appel non conditionnel
unconditional jump	salto incondicional	saut non conditionnel

unconditional jump instruction	instrucción de salto incondicional	instruction de saut inconditionnel
unconditional statement	instrucción incondicional	instruction inconditionnelle
unconditional transfer	transferencia incondicional	transfert inconditionnel
undelete (to)	recuperar	restaurer
undercolor removal (UCR)	sustracción del color subyacente	élimination des sous-couleurs
underflow	subdesbordamiento	souppassement
undershoot	suboscilación	dépassement inférieur
undo (to)	deshacer	défaire
ungroup (to)	desagrupar	dégrouper
uninstall (to)	desinstalar	désinstaller
union	unión	union
unit string	cadena unitaria	chaîne unitaire
unit test	prueba por unidades	essai unitaire
universal administration	administración general	administration générale
universal identifier	identificador universal	identificateur universel
universal language	lenguaje universal	langage universel
universal product code (UPC)	codificación universal de productos	code universel des produits
Unix environment	entorno Unix	environnement Unix
unjustified	sin ajustar	non justifié
unload (to)	descargar	décharger
unpacked decimal notation	notación decimal desempaquetada	notation décimale étendue
unrecoverable error	error irreparable	erreur irréparable
unstable control system	sistema de control inestable	système de commande instable
unstructured data	datos desestructurados	données non structurées
unstructured decision	decisión no estructurada	décision non structurée
unswitched mode	modo no conmutado	mode non commuté
unzipping	desempaquetado de archivos	dépaquetage des fichiers
update (to)	actualizar	mettre à jour
upgrade	extensión	évolution
uptime	tiempo activo	temps utilisable
upward compatibility	compatibilidad ascendente	compatibilité ascendante
usability test	prueba de utilización	test d'utilisation
user account	cuenta de usuario	compte utilisateur
user context	contexto de usuario	contexte d'utilisateur
user coordinate	coordenada de usuario	coordonnée d'utilisateur
user friendliness	facilidad de uso	convivialité
user guide	guía de usuario	guide d'utilisation
user interface object	objeto de interfaz de usuario	objet d'interface d'utilisateur
user manual	manual de usuario	manuel d'utilisation
user mode	modo usuario	mode utilisateur
user-oriented language	lenguaje orientado al usuario	langage orienté utilisateur
utility	programa de aplicación general	programme utilitaire

utility routine	rutina de utilidad	routine utilitaire
utilization statistics	estadísticas de utilización	statistiques d'utilisation
validation test	prueba de validación	contrôle de validation
validity checking	control de validez	contrôle de validité
valuator	comparador	comparateur
value added	valor añadido	valeur ajoutée
value added reseller (VAR)	revendedor de valor añadido	revendeur à valeur ajoutée
vaporware	software de aparición dudosa	fumiciel
variable	variable	variable
variable length	longitud variable	longueur variable
variable length field	campo de longitud variable	champ de longueur variable
variable length record	registro de longitud variable	enregistrement de longueur variable
variable name	nombre de variable	nom de variable
variant part	parte variable	partie variable
vector	vector	vecteur
vector display	visualización vectorial	affichage vectoriel
vector font	fuentes vectorial	police vectorielle
vector generator	generador de vectores	générateur de vecteurs
vector image	imagen vectorizada	image vectorielle
vector mode	modo vectorial	mode vectoriel
vectorial	vectorial	vectoriel
vectorial editor	editor vectorial	éditeur vectoriel
vectorial image	imagen vectorial	image vectorielle
Venn diagram	diagrama de Venn	diagramme de Venn
verbose message	mensaje locuaz	message bavarde
verification test	prueba de verificación	essai de vérification
verify (to)	verificar	vérifier
version	versión	version
version control	control de versiones	contrôle des versions
version number	número de versión	numéro de version
verso	página par	fausse page
vertex	vértice	sommet
vertical application	aplicación vertical	application verticale
vertical justification	alineación vertical	justification verticale
vertical parity	paridad vertical	parité verticale
vertical redundancy check	control por redundancia vertical	contrôle de redondance verticale
vertical scroll bar	barra de desplazamiento vertical	barre de défilement verticale
vertical scrolling	desplazamiento vertical	défilement vertical
very long instruction	instrucción de gran tamaño	instruction très long
video art	videoarte	art vidéo
video lookup table	tabla de consulta de vídeo	mappe de couleurs
video mode	modalidad de vídeo	mode vidéo
videogame	videojuego	jeu vidéo
videotext	videotexto	vidéotex
view	vista	vue

view plane	plano de visualización	plan de vue
viewing	visualización	affichage
viewport	ventana de visualización	fenêtre d'affichage
virtual address	dirección virtual	adresse virtuelle
virtual address extension	extensión de direcciones virtuales	extension des adresses virtuelles
virtual factory	fábrica virtual	usine virtuelle
virtual machine (VM)	máquina virtual	machine virtuelle
virtual organization	organización virtual	organisation virtuelle
virtual peripheral	periférico virtual	périphérique virtuel
virtual push button	botón de menú	touche affichable
virtualize (to)	virtualizar	virtualiser
visible image	imagen visible	image visible
visual mode	modo visual	mode visuel
visual programming	programación visual	programmation visuelle
vocabulary	vocabulario	vocabulaire
voice	voz	voix
voice compression	compresión de voz	compression vocale
voice output	salida vocal	sortie vocale
voice processing	tratamiento de voz	traitement de la voix
volatility	volatilidad	volatilité
wait	espera	attente
wait signal	señal de espera	signal d'attente
wait state	estado de espera	état d'attente
walkthrough	revisión	révision
warehouse management system	sistema de gestión de almacenes	systeme de gestion d'entrepôt
warning	advertencia	avertissement
warning message	mensaje de advertencia	message d'avertissement
way	vía	voie
weak preimage	preimagen débil	préimage faible
wetware	emulación biológica	logiciel de biologie
what if	qué pasaría si	qu'est-ce que c'est si?
white book	libro blanco	livre blanc
wild card	comodín	joker
wireframe render	representación esquemática	représentation fil de fer
wireless sensor	sensor inalámbrico	capteur sans fil
word addressable	direccionable por palabras	adressable par mots
word break	división de palabras	coupure de mot
word length	longitud de palabra	longueur de mot
word pair grammar	gramática emparejadora de palabras	grammaire par pair de mots
word processing	tratamiento de texto	traitement de texte
word processor	procesador de texto	logiciel de traitement de texte
word sense disambiguation	eliminación de ambigüedades semánticas	élimination des ambiguïtés sémantiques
word separator	separador de palabras	séparateur de mot
word size	longitud de palabra	longueur de mot
wordwrap	ajuste automático de líneas	retour à la ligne automatique

workbench	banco de trabajo	atelier
workgroup	grupo de trabajo	groupe de travail
workgroup application	aplicación de grupo de trabajo	application de groupe de travail
working area	espacio de trabajo	espace de travail
working directory	directorio de trabajo	répertoire de travail
write (to)	escribir	écrire
write cycle	ciclo de escritura	cycle d'écriture
write enable	permiso para escribir	écriture permise
write once-read many (WORM)	escritura única-lectura múltiple	écriture unique et lecture multiples
write protect	protección contra escritura	protection en écriture
writeover mode	modo de sobreescritura	surécriture
write-protect notch	muesca de protección contra escritura	encoche de protection d'écriture
write-protect tab	muesca de protección contra escritura	encoche de protection d'écriture
x height	altura de la x	hauteur d'x
zap	borrado irrecuperable	écrasage
zero fill	relleno con ceros	remplissage par zéros
zero suppression function	función de eliminación de ceros	suppression de zéros
zeroize (to)	poner a cero	mettre à zéro
zone bit	bit de zona	bit de zone
zone transfer	transferencia de zona	transfert de zone